

СВОБОДА НАРОДАМ – СВОБОДА ЛЮДИНІ!

# ВІСНИК

## THE HERALD

СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНИЙ МІСАГУЙК



### ЗМІСТ

	стор.		стор.
Д. Донцов — Офензива комашній Герберт Гувер	1	В. С-ко — Сфальшована історія літера- тури	19
Проф. В. Гришко — Пансловізм в со- ветській історіографії й політиці	6	I. Федорович — Отаке здобули?	21
Є. М. — З Нотатника	11	Н. Г. — Невдалий день у Вишинського	23
I. В-к — Політичне ворожіння	13	П. Рогатинський — Двадцять п'ять ро- ків творчої праці	24
Один документ	15	П. Кізко — Еміграційна дискусія	26
Н. Орликівський — Індустріалізація Ки- таю - ССР і Західний світ	17	Ф. Одрач — Зустріч з мистцем	26
		В. Карай-Дубина — В боях за чужу „ро- дину”	28
		I. Людим — „Падіння велетня”	30



ВІСНИК  
ОРГАН ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ  
ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

# ВІСНИК



Д. Донцов

## ОФЕНЗИВА КОМАШНІЙ ГЕРБЕРТ ГУВЕР

У В. Самійленка є глузливий вірш на грядучу епоху „прогреса”. Вже тоді уявляв він її собі як епоху самозакоханого муравлища або „комашні”, яка з підозрілою завистю позирала на все, в чим вітрила якусь вищість. Герої? Великі постаті минулого? —

„Нащо вони для рою комашні?  
Ій буде фабрика кувати ідеали!”

Фабрика чи якесь інше згромадження, оберненої в послушну отару маси, без решти зануреної в дріб'язкову, буденну метушню, з одною девизою, незмінною в усі упадочні епохи, від останніх кесарів Риму до наших днів: „panem et circenses!” — жратви й забави!

Вірш В. Самійленка начасний нині, коли „комашня” розпочала офензиву в усім світі, і — в нашім.

Недавно ще живий був тип українця, знаний на Наддніпрянщині під назвою „верного малороса”, або „українофіла”. В Галичині був це „der Kaiser treue Ruthene”, а за поляків „roszcisiwy Rusin”. І. Франко звав цю пораду земляків — „ботокудами”.

Ніцо і ніхто не намалює краще душевне обличчя цього типу, як в хвилини щирості, самі його репрезентативні постаті.

Писав один з них: „ми найциріше переконані були, що вороги українського руху національного, — про його небезпеку — „кричать так собі; що ні їм, ні російському пануванню на Україні, наш скромний рух не загрожує”. (В. Винниченко). А в 1934 р., на еміграції, в брошурі „За яку Україну?”, він декларує, що „з усякою щирістю відданий справі комунізму” московського, навіть поділяє й способи його запровадження на Україні, і „просить дозволити йому повернутися до СССР”, бо жити без нього не може...

Другий признається: „ми не були революційною партією, а добрими сусідами, що намагалися з усіма жити в згоді” (Григорій — Гр. Наш). Все, що мало великі цілі, широкий задум, геройчу ідею, все, що виходило поза рамці „скромного руху”, „сусідської” доброзичливості й плавзування перед маєstatom за-войовника, всякі самостійності, — висміювало-

ся ботокудами як щось „абсурдне й безглузде”, або як „реакція” і „бандитизм”, як глупа романтика.

В 1919-21 рр., а потім 1941 і до наших днів, тих „романтиків” ставало чимраз більше на Україні. Вони почали жити тільки для того „абсурдного й безглуздого”. З'явились теорії, які вчили, що лише в тім „абсурднім і безглуздім” є життя, гідне людини; що не „в злагоді” нам жити з силою, що хоче нашої національної смерті; що ту силу мусять знищити нові люди, не репрезентанти „скромного руху” малоросійської „комашні”.

Це викликало переполох серед тих останніх. Бо це ж була би їх політична смерть, коли б ті нові люди, з новою „романтичною” вірою, здобули собі послух загалу. Тоді в перерві між „першою” і „другою” та „третєю” війнами, — „комашня” перейшла в наступ.

Колись буйна, одчайдушна, шляхетна душа князя Д. Вишневецького та інших нащадків аристократії старого Києва, спраглих великих діл, — конкретизувала себе в фізичнім світі, в боротьбі за такі великі ідеї, як — „за віру православну”, „за отчизну козацьку” вільну й ні від кого незалежну... Скромна ж і „добросусідська згідлива” душа нашої „прогресивної” комашні — знайшла свій вираз в теорії „малої людини”, а в практиці — в „невисипущій буденній праці”. Ця „мала людина”, їх спільнота, їх „сіра праця”, — ось що „єдине з неволі нас вирве”, а не одчайдухи позбавлені „холодного розуму”!

З цією своєю теорією „мала людина” пішла в наступ. Почалося з Шевченка. Його, ворога плебейства, Гомера старої української героїки, зробили одним з тих лірників, висміяних ним у „Великім лъху”, з нового Єзекіїля — Пере-бендю, що над долею бідних невільників дрібні слози лляв. Таким поставили його на постумент, звідки навіть так розмальованого, силувався стягнути його в діл Багряний: „твій вік, (Тарасе), давно одспів, пропав”, бо прийшов вік машин, тракторів, колхозів і Багряних. Хоч „забута постать” Кобзаря (ніби) генія, та

**„генії... нашо вони для комашні?  
Їй фабрики будуть кувати ідеали”.**

„Для тої комашні — „новий пророк гряде” (з Москви). Проти нього повставати?! Це ж буде „братовбивство”. Це доводить в своїм романі про Броди — Багряний.

Шевченко... Ті з-під Бродів.. Це ж були люди з душами інакшого, далеко більшого формату, іншого розмаху, тотально інакшого психічного складу. інших поривів, як діячі „скромного руху”, „тихі та тверезі”. Їм ці останні й проголосили війну, маса „званих” немногим „ізбраним”, малеча величі.

Здаючи до музею „забутих постатей” автора „Великого льюху” й „Заповіту”, треба було поставить хрест і над тими, які з Шевченкового духу зродилися, — взагалі над „людиною визвольного руху”. Як відомо, коло цієї операції заходилися „МУР”-ованці, пп. Шерех, Самчук і Косач. „Людина визвольного руху”, (вчили ці панове), як вона відилася і в житті, і в поезії (Е. Малтанюка, О. Ольжича, Л. Мосенда, О. Теліги) — зродилася не з напіння духу, а ... „з розчарування”, або „в стані фанатично-го оп’яніння” (не горіння!) отих „однобічних фанатиків”. Люди визвольного руху, це були просто люди хворі, — й не вони є взірцем для нас, МУР-ованці проповідували „вищий етап” людини визвольного руху, а цей етап знайшли в „Енеї” Косача і в Швейку... Нема чого (вчили вони) шукати лицарів і в нашій історичній давнині, бо „дзвони Лаври і Софії”, — це ж статика”. А ось (у) Маяковського, з його „розвідливим фтарова патопа” — там „був розгін і рух”! (Ю. Шерех — „Думки проти течії”). В „сучасній Україні” треба шукати їй лицарів, і героїв, не в історичній романтиці. „Останні герої індивідуального світу”? — це „злодії і спекулянти” отої „сучасної України”, — „вони — останні лицарі”. (там же) не збанкрутована людина визвольного руху...

Декляративо часом і не з цього табору, але психічно близько до нього, є й інші, апостоли „тихої, буденної праці”. Ці останні — і проти комуніста, і проти „фашиста” Хвильово-

**„VISNYK” — „THE HERALD”**

Published Monthly by the Organization for Defense of Four Freedoms of Ukraine, Inc. 123 Second Ave., New York, N. Y.  
Subscription per year: \$4.00

Application for entry as second-class matter is pending

I. Wowchuk Editor in Chief.  
Address: P. O. Box 304, Cooper Station  
New York 3, N. Y.

го, але дуже поблажливі комуністам Сосюрі, Рильському, подекуди й Тичині. Їх взірець в підмосковській Україні, — ті, які обмежувалися „внутрішньою опозицією” до режиму; які будували Україну — на ділянках господарства, техніки й науки, видавали словники, хоч і не мали змоги творити українську культуру „в стислім значенні слова”, бо примушені були „пристосуватися до реальної дійсності”. З них, що були творцями „реальних цінностей”, і складалася наша „героїчна інтелігенція” в ССР.

Інші знов (Н. Дні) пішли ще дальше, вони знайшли ідеал „чеснодумаючої української інтелігенції”, — в літературнім пройдисвіті А. Коломийці, який в ще не „возсоєдінньоній” Галичині, разом з А. Крушельницьким, інвертав „нечесно думаючу” галицьку інтелігенцію на московсько-комуністичну віру... Інші, що звуть себе навіть католиками, боронять навіть „честь” того, що греко-католицьку церкву Галичини „возсоєдніл” навіть не з Київським, а просто з московським „православ’ям”...

Ті самі люди, ті самі вдачі психічні. Вони так люблять порпатися в „сірій, нужденній праці” (хоч і на чужинця), так не терплять „одчайдущих, нерозважних” слів або діл „романтиків”!

Навіть, коли поплескають їм „для годиться”, а іноді й широко, та все ж куди-інде тягне їх розмагнічену душу. Все органічно верне їх від усього сильного, безоглядного, „фантастично-го”.

Останні могикани галицьких легальних партійців теж скористали з „апізменту” для пропаганди своїх старокраєвих ідей. „Сіра праця” — невдячна (доводять вони), але лише вона справді героїчна. „Індивідуальність не вміщається тільки у постатях гомінів патосом слів і жестів”. Перестаньте, ради Бога, „дошукуватись в історії України героїв, геройських подвигів і геройської романтики”! Це „дуже однобічний підхід, шкідливий для формування духовості нових поколінь”... Чуєте! Отже, формувати духовість молоді на типах Хмельницького, П. Дорошенка, Д. Вишневецького-Байди ну і, очевидно, тих, що в модерні часи далися своєю „молодечою фантазією” пірвати в противомосковську чинну акцію, — це річ „шкідлива” на думку могикан галицьких ботокудів. Правда, „постать Святослава Завойовника мусить більше приваблювати фантазію молоді”, але що він був вартий?... Це ж був дух нашого „анархічного степу”. Коли вже так хочете в тій минувшині порпатися, то взоруйтесь бодай на Данилі Галицькім... Бо знаєте, що ботокудам найбільш в князі Данилі припало до смаку? Те, що — „возив данину татарському ханові”... Як вони тужать, рідні рутенці, за якимсь ханом!

A — це завше іде в парі! — хто мріє про

хана, той конче проповідує „діяти відповідно до обставин”, ніколи проти них, які б вони не були. Так і тут: тула за „реальною політикою” супроти хана, і — звеличення „сірої, муравлиної праці”, звеличення „героїв тої праці, які в Галичині „сіяли грамоту”, засновували маленьки кооперативи, провадили „дрібну, конструктивну культурно-освітню й господарську працю”. Були дійсними будівничими України оті „добряги з добрячим лицем”, сірі трудівники на ниві народній... (Свобода”, 25 серпня).

Перед труною гетьмана Богдана промовляв писар Війська Запорізького, Самійло Зорка: промовляв, щоб про „лицарські діла” хмельничан „поля і долини” світові розповіли „яким вони мужнім, геройської відваги повним, за вольності свої стояли і воювали серцем”; благав у мертвого вождя „ординансу дати нам пересторогу аби ми не були завойовані і побиті ворогами нашими”... Луна цього патосу століттями дзвенить по всій Україні, патосу героїки й боротьби... І ось якого патосу радять нам ботакуди позбутися, як „шкідливого” для формування духа нації, відсилаючи натомість юнацтво — і в яку годину! — захоплюватися „патосом” директорів пациківських „просвіт” і „дрібних кооператив”... Що знають Швейки, що з їх „патосом” нації вмирали, а воскресали лише з тим „мужнім, геройським серцем”, про яке говорив писар Війська Запорізького?

Можна було б тих ботокудів лишити в спокою, коли б вони не претендували, що якраз вони є сіль землі, а вчораши й нинішні апологети визвольного руху, — просто фантасти й шкідники. А „тверезі реалісти” якраз це й твердять, що без тих кооператив і Маслосоюзів не було б і галицьких стрільців I-ої війни. Твердять, що якраз „герої” тої „сірої муравлиної праці” і підготовили революцію 1917-20 рр. на Україні і всі пізніші революційні пориви. Твердять, що та „сіра й тиха боротьба” була „грізняша для ворогів українства”, ніж робота „авантурників” і „романтиків”.

Швейки переходят в офензиву! Тому час пригадати їм їх скромне, дуже скромне місце в розвитку визвольного руху на Україні — одних, а других — ролю не скромну, а гальмуючу. Люди „сірої й тихої роботи” часто ставали впоперек дороги революційно-визвольній акції на Україні: і на Наддніпрянщині, і в Галичині. Досить згадати, в першім випадку, добу Центральної Ради, яка гасила пожежу революції як уміла, ганьблячи ідею самостійності. Досить згадати, в випадку другім, анатому, кинуту вождями „сірої і тихої роботи” на революційно націоналістичний рух 1920-30 рр. в Галичині.

Ні, не ті „тихі й тверезі” працівники „просвіт” і „Маслосоюзів” спричинилися до революційних зривів 1917-21, а якраз „романтики”, і — перший з них Т. Шевченко, що закликав

чей-же не до „просвітянської” чи „маслосоюзенської” праці. До революційно-визвольних зривів спричинилися на Наддніпрянщині не „поступовці” (Т. У. П.), не директори „благотворительного общества издания общеполезных книг на малорусском языке”, не вони, а Українська Народна Партия, Рев. Укр. Партия з М. Міхновським, який не мав в собі нічого з людини „тихої муравлиної праці”, і молодь, яка йшла не в „муравлину працю”, а в революцію і в тюрму. І коли в 1917 р. національну революцію пересували в Центральній Раді на рейки коляборанства з Керенським, то власне тому, що на чолі руху стали люди типу М. Грушевського, В. Вінниценка, М. Шаповала. Вони, люди — як *homo post festum* себе самі характеризували — „соглашателі” в душі, з „вихолощеною” волею, яких гаслом було „пристосуватись до обставин”... Подібно в Галичині, не „герої дрібної праці” створили зриви 1914, 1918, і 1930-х рр., чи 1941. Не учні „мінімаліста”, руссофіла, антиреволюціонера і антидержавника, М. Драгоманова, а той, хто з нього здер маску; той, хто з геніяльним прозрінням, пів віку тому зганьбив науку соціалізму, як науку гвалту й тиранії, автор глибокого, бичуючого вірша проти Росії, автор „Мойсея”, в якім кликав до зриву нове „парубоцтво Єгошу” — Навина, осміючи якраз тих „ошуканців та дурнів”, яких тепер селепки пропонують в вожді народу... Він, Франко та „Молода Україна” й Організація Националістів, ось хто в Галичині приготовляв ґрунт для зривів, не „сіячі грамоти”, тихі та тверезі. Якби на Україні, крім тих „тверезих”, не було іншого формату людей, не було „романтиків” і „фанатиків”, не вийшли б ми й досі з стану народу-провінції, якої аспірації не сягали б даліше „Народних Домів”, народних театрів і танців та бажання вірно служити („обставиніж!”) якомусь ханові. Без „скромних діячів” не вийшло б нічого великого? Ну, певно! Можна сказати, що й без того дяка, що вивчив Шевченка читати й писати, не було б і „Кобзаря”... Бо як написав би його Тарас, якби від того дяка писати не навчився?

Те, що ідеологи комашні згадують про державу і революцію, — це лише лицемірство. Їм на цих великих річах зовсім не залежить. Бо яка іх антитеза „романтикам” і „вузьким націоналістам”? Святославові протиставлять вони тих, що носили данину в Орду... Людині визвольного руху — Швейка... Лицарям — спекулянтів і злодіїв... Шевченкові — Драгоманова... Поетам вістниківцям — Коломийця, Барку й Докю Гуменну... Націоналістам — ундистів і радикалів... Р. У. П. і „Молодій Україні” — „сіячів просвіти” і кооператорів... Бродам і УПА — Багряного та закулісові переговори з

тими, яким іде про все, тільки не про національну Україну.

Треба одверто сказати, що основна (хоч затаєна) мета ідеологів „сірої муравлиної праці” — є капітуляція. Бо відомо, яка „сіра, муравлина праця” можлива на союзькій Україні. Логічні консеквенції зного наставлення й вивели наші „тихі муравлі” з „трьох демократичних патрій” в Галичині (а перед ними „есери” й „ес-деки” у Києві), коли в 1939 р. запропонували москалям свою „льояльну співпрацю”. Якби большевики згодилися зробити те, про що їх слізно благав Винниченко, і ласково „позволили”, нашим „муравлям” вернутися на Україну, і не розстріляли б їх, ні до концентраків не запхали б, то плавом попили б вони в ССР, з радістю будувати „сучасну Україну” в колгозах, в науково-марксівських інститутах, грали б в театрах „Гибель ескадри” та інші большевицькі „твори”, „чесно” робили б свою „муравлину працю” в агрономії, в техніці, в товаристві безбожників, а може ще й в інших „пролетарських” установах (як льояльність, то льояльність!), і — знов обкідали би ім’ям „реакціонерів і бандитів” всяких самостійників і сепаратистів. Там з радістю друкували б їх напади на „шкідливий” культ „геройської романтики” України. Це ж було б якраз в напрямі „генеральної лінії” партії! Бо ж геройку треба шукати лише в історії „старшого брата”, хохол хай задовольниться „муравлиною працею” в колгозах, на фабриках і в московській пресі „на рідній українській мові”... Гелота з хохла зробити — це ж і є мета Москви.

Чи це значить, що я так негую людей „дрібної буденної праці”, як наші Швейки ненавидять все велике в ідеї, в меті, в характері? Ні, лише все повинно бути на своїм місці і — треба розрізняти. Справжні, скромні діячі („сіячі освіти”, засновники „Маслосоюзів” і пр.) — на місці. Коли вони влізають на щаблі національної еліти, приносячи туди свій обмежений не „холодний”, а літеплій мозок дрібного провінційного діяча; свої обмежені „скромні” політичні цілі „поштового русина” або драгоманівського українця з його девізою: „гей, українець просить не много”..., тоді Швейкам треба вказати їх місце. Особливо, коли (як вказано вище) їх культ „сірої скромної праці”, їх паплюження геройчного, великого і сильного — веде просто до капітуляції і прислужництва перед ворогом.

Малі діла робляться людьми малого формату, але великі річі — доконуються людьми не швейківського, а великого формату. Не раз з тих кооператорів і просвіттян — виходять Данилишини, виходять навіть воєначальники і державні мужі, але це буває тоді, коли в них наступає „преображення” (випадок Яреми-Галайди), коли вдачею й аспіраціями вийдуть

поза тісний овід своєї „муравлиної праці”. Але коли такі виавансовують на Галайду, заберігаючи психіку Яреми, — таких треба завернути во свояси, як і тих, які з психікою сільського дяка хочуть стати новими Іларіонами. Маскарада ні до чого не доведе. Ще Сковорода повчав цих „скромних працівників”: „будь ліпше натуральним котом, як у левиній шкірі ослом”.

В той час, коли Кремль витягає з забуття постаті Петра, Суворова, Івана Грізного, навіть Юрія Долгорукого; коли намагається накрутити на найширший діяпазон розбійничий патос московської орди, — швейки репетують: ради бога, без непотрібного патосу! Ради бога, без шкідливої героїки! Не тим протиставитися Сталінові, Ленінові, Маленкову й Кагановичу, не „гомінкими словами й жестами”! Ділайте „відповідно до обставин”, — „дрібною конструктивною, сірою муравлиною працею”... Не людей геройчного типу треба Сталіну і його неслідникам протиставляти, а людей типу тих скромних діячів — „добрячих, з добрячим лицем”... або („обставини ж!”) тих, що не орду воювали, а їй данину возили!

Данило князь? Вони його приплели так собі, бо за що інше увійшов він в історію. Їх взирцем є не він, а ті „татарські люди”, що, зраджуючи свою країну, в підданство ханові переходили, а яких вогнем і мечем за діло нищив князь Данило. І тому їх всіх: — і був редактор львівського „Діла”, і п. Шереха з Косачем, і Багряного і Винниченка з Коломийцем і з „Н. Днями”, — всіх їх єднає одна спільна ненависть, органічна злоба до людей гарячого серця, пристрасної віри в свою правду, геройчного діяпазону, спрагнених величної дії, осяненіх великим ідеалом, закоханих в своїй близькій мрії...

Тих людей, чи то будуть новітні повстанці, чи Міхновський, чи Шевченко й Мазепа, С. Зорка — всіма фібрами своєї дрібної „добрячої” душі ненавидять наші Швейки — цілою ненавистю того сорта людців, яких прозвав Ніцше — „Schwitzende Plebeser”, а Шевченко подібно, але ще гостріше.

Тим часом оті „романтики” й „фанатики”, як Шевченко й Мазепа, — і по смерті живі на Україні. За вже похованими, як за грізними, невловимими примарами, як за живими, ганяє по всій Україні червона Москва, як гонив царат, і — мертвих, не може їх вбити! Мов живий їх дух, досі скликає сотки тисяч українців під їх стяг посвяти, геройзму і боротьби...

Тоді, як „реальні” і живі тілом Швейки, — є вже за життя живі трупи, з мертвою душою, від якої стелеться сморід, сопух і кіптява.

Переконувати їх Шевченком, Мазепою, Святославом? Як їх переконають ті великі тіні?

Ще Сковорода ствердив, що ялові такі суперечки: „пес стереже стадо день і ніч з вродженою любов'ю, і розшарпue вовка з вродженого нахилу, не зважаючи на те, що сам нараджує себе на небезпеку бути розшарпаним хижаками. Ні кінь, ні свиня не зроблять того, бо не мають до того природи”.

Шевченко, Мазепа, Святослав, С. Зорка — мали „вроджену любов” розшарпувати вовка, що грозив їх стаду. Швейки — мають „природу” інших звірят. Оце і все. Дискусія й переконування, яка з тих пород краща, — між письми та іншими, стерільна.

Колись Затонський означив як основну мету московського большевизму — „влізти в душу українця”. Бо хто цю душу знищить, хто вб'є в тій душі пошану до своїх історичних героїв, той легко змусить її розбивати лоба в поклонах перед чужим ханом. До цього й хочуть привести нас ненависники „фанатизму” і героїки, політики замерзлого („холодного”) розуму і мертвого серця. Не єднатися з ними повинні ті, що ідуть слідами Мазепи, Вишенського, Міхновського, — а відокремлюватися, а єднатися тільки з людьми своєї „породи”, свого духа.

Але при чим же ж тут Гувер? — спитають мене. Зараз про Гувера...

Колись у львівськім „Вістнику” переклав я, з одної французької часописі, статтю про підпільну друкарню бельгійського резистансу під час окупації Бельгії німцями 1914-18 рр. Уважав я, що стаття може бути повчальною для нас: говорила про річі важні і цензура не могла причепитися. Але стаття перейшла незаваженою нашою пресою... Кілька місяців потім, з іншої французької часописі, ту саму статтю перекладала якась львівська **польська** часопис, і тоді — як на команду, взяли її звідтіля для всіх читачів — вся майже українська преса Львова.. „Нехай німець скаже” наперед!

Знаючи вроджену пошану, яку мають до всякого „німця” наші „Kaisertrene Ruthenen”, або наддніпрянські Шельменки, — я й знайшов для них — на тему цієї статті — висказ був. президента Зл. Держав, Герберта Гувера. Ось що сказав цей „німець” про ці питання на однім бенкеті на його честь:

„Серед багатьох нісенітниць, видуманих в останні часи, є й одна про вигадане сотворіння — звичайну людину (common man) — ту, що у нас МУР-ованці охрестили „малою людиною” або героями „сірої муравлиної праці”. Ця ідея — каже Гувер — „є споріднена з совєтською ідеєю пролетаріату. Незвичайна людина (uncommon man) мусить бути зрізана щодо свого зросту. Все це є негація особистостії гідності, є гасло пересічності і одноформності. Догма звичайної людини могла би бути

корисною при здобуттю виборчих голосів демагогам — як доказ їх скромності. Але, позовільте мені сказати Вам, що найбільші поступи в своїм маршу вперед завдячує людськість якраз незвичайним людям.

Можливо, ви чули щось про Джорджа Вашінгтона, Абрагама Лінкольна? Вони були скромного походження, але не в цім полягала їх величість. Сенс цього той, що коли ми захоруємо, ми шукаємо незвичайного лікаря. Коли нам треба воювати, ми потребуємо незвичайного генерала або адмірала. Імперативна потреба нашої нації, в усі часи, є провідництво незвичайних людей, яких не можна залякати, які не цікавляться оплесками, які не продадуть наше завтра за нинішні вигоди.”

**Провідництво незвичайних людей, людей незвичайного формату**, потрібно нації, а не діячів „муравлиної праці”, не людей малого формату, пересічних задумів, пересічної мудrosti, пересічного характеру й пересічної вірності переконанням. — Таке сказав Герберт Гувер і мене дуже тішить, що в його думках знайшов я власні думки, висловлені давно вже і в „Духу Давнини” і де-інде. Може думки цього „німця” заслужать на більшу увагу нашого загалу. Може зумусять задуматися над руйницею роботою демагогічних Швейків.

Трагічна доля України та, що вона або згине під похоронне харамаркання „звичайних” Швейків, або воскресне під проводом незвичайних „романтіків, фанатиків і героїв” того формату, що І. Мазепа, Т. Шевченко, П. Дорошенко, П. Могила, І. Вишенський, або С. Зорка.

Я вірю в це друге, і тому переконаний, що не „героям” Самійленкової „комашні” доведеться „кувати ідеали” нації та їх здійснити.

Аби лиш противники тої настирливої „комашні” були свідомі свого покликання і величі нашої нації, створеної не для „малих діл”.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

В першій декаді листопада вийде з друку календар на 1955 рік, який видає ООЧСУ, СУМА і друкарня „Дніпро”. Календар на 64 сторінки друку з історичними довідками та статистичними відомостями. Ціна до 40 центів. До 15 листопада календар буде надіслано для розповсюдження осередкам СУМА та відділам ООЧСУ. Радимо кожному українцеві придбати календар. Члени і прихильники організацій визвольного фронту всі придбають наш календар.

Видавництво

Проф. Василь Гришко

## Пансловізм в соєтській історіографії й політиці

Спочатку коротко з'ясуємо суть пансловізму, його місце в слов'янофільстві, далі вияснимо застосування пансловізму в Росії за влади царської, а потім перейдемо до соєтських часів і простежимо як він еволюціонував в політиці, і в історичній науці. Питання пансловізму і слов'янофільства часто змішують, вважають, коли мова йде про пансловізм, то значить і про слов'янофільство. Коли кажуть про слов'янофільство, то значить і про пансловізм. І, як я підмітив, перемішування цих двох питань, навіть, буває у видатних суспільно-політичних діячів. Думаю, що такого змішування цих двох понять допускати не можна. Перш за все — пансловізм і слов'янофільство не збігалися і в часі, тоді, коли слов'янофільство, якою концепцією, існувало в Московії приблизно, будемо вважати, пів віку, (дехто налічує йому 60 років), то пансловізмові в Московії налічують 300 літ. Пансловізм є довговічним, довготрива-лішим. Слов'янофільство народилося, жило і діяло в XIX столітті, пансловізм своїм корінням іде ще в XVII століття до часів панславіста Юрія Крижанича, потім іде через XVIII ст., далі через рух декабристів, Кирило-Методієвське Братство, через період слов'янофільства до живає до початків ХХ віку, живе в часи першої світової війни, набирає розгону в часі другої світової війни, живе пансловізм і нині, тоді, як з слов'янофільством, як я сказав, ще в половині 80-их років XIX століття скінчено.

Отже, як бачимо, тільки одні хронологічні межі вказують на різницю пансловізму й слов'янофільства. На питання про час занепаду слов'янофільства немає однозгідної думки. Тоді, як Мілюков, Бердяєв, Чадов, історик Ключевський вважають, що слов'янофільство в половині 80-их років знайшло свою смерть, то кн. Трубецької, філософ В. Солов'йов думають, що слов'янофільство якою концепцією, продовжувало жити і в кінці XIX століття. А в тім, більшість сходиться на тому, що слов'янофільство вмерло таки в половині 80-их років.

Філософічне обґрунтування концепції слов'янофільства було дано Іваном Киреєвським. Церковно-богословське обґрунтування дав Хо-

мяков, суспільно-правне обґрунтування цієї концепції дали Аксакови — Іван і Костянтин. Та після них у своїй, я б сказав, класичній роботі „Росія і Захід” Данилевський поставив концепцію слов'янофільства на соціологічні підвалини, як він каже, великоросійського, а ми скажемо — московського народу. Данилевський, поглибивши соціологічну основу концепції слов'янофільства, за вихідне узяв притаманні московській національноті первні і ці притаманні первні підніс на стопу історичного слов'янського типу, що мав замінити романо-германський історичний тип. Більше того, не тільки замінити історичний тип, а й побудувати нову історію Європи. Крім Данилевського, треба відмітити ще Леонтієва, який концепцію слов'янофільства розбудовував також на соціологічній основі, але супроти Данилевського внес зміни, які полягали в тім, що він соціологічну основу поставив на ґрунті візантіїзму. Леонтієв підніс пріоритет духа, віри, релігії над пріоритетом плоті отого слов'янського типу, себто моменту племінного, етнічного. Перевага духа, як він каже, над плотю слов'янською, над етнічно-племінним слов'янським типом було вирішним в його концепції, що і відрізняє його від Данилевського.

Чим же було слов'янофільство? Що собою являло слов'янофільство? Обмежимось бодай тим, що слов'янофільство, то історично-світоглядове, як і філософічне вчення, яке протиставляє Схід Західові, або Московію Європі, протиставляє православіє католіцизмові, московські, або, як писали, великоросійські общини загниваючому заходові. І оцей цілий комплекс контрастних моментів становив істоту філософічної концепції слов'янофільства. До цього треба додати, що слов'янофи поділяли московський історичний процес на два відокремлені періоди: Московська Русь до Петра I і Русь після Петра I. Протиставлення цих двох Русей виникло на тій основі, що Росія після Петра I і за його панування взяла курс на Захід, відступивши від суто-московського.

Момент обожування соціальних порядків „Московської Русі” слов'янофи дуже підно-

сили. Звідси, пізніше йде дуже жорстока, як знаємо, боротьба поміж так званими західниками і слов'янофілами. Заходники вважали, що колишня Росія мала орієнтуватися на Заход і розвивати свою культуру, виходячи із західних первнів, щось подібно, що казав Хвильовий „Геть від Москви на Заход”. Слов'янофіли навпаки. Вони вважали, що західня культура догниває, на Заході немає чого взяти, релігія захитається, інтелігенція релігії уникає. „На чому, власне, тримається та західня Європа?” — для них це була проблема. Вони приходили до висновку, що орієнтація на Заход є глибокою помилкою і кликали орієнтуватись лише на власні дані, поклавши в основу свого соціального і культурного розвитку свою московську общину.

Така була квінтесенція концепції слов'янофільства. Мусимо зауважити, що оскільки слов'янофільство, як концепція, і дуже складна концепція, мала свою історичну сторінку, свою релігійну, філософічну, психологічну і правну сторінку, то ця концепція, разом з тим, мала й політичну сторінку. Сталося так, що журналісти, публіцисти, державні і громадські діячі найбільше тяглися до політичної сторінки. Менше їх вабила філософічна, релігійна, психологічна, бо то речі складні, а от політична сторінка їм найбільше імпонувала і тому, пишучи на тему слов'янофільства, вони завжди вибирали оте ядро, політичне ім'я якому — панславізм.

Панславізм за життя слов'янофільства виповнював політичний зміст слов'янофільства, становив політичне ядро його, був тільки частиною слов'янофільства. Тому, говорячи про „Панславізм в совєтській історіографії” не будемо розглядати філософічно-історичної концепції слов'янофільства, якої вже не існує. А політичне зерно слов'янофільства, а саме панславізм, лишилося й дотепер. Як собі практично уявляли здійснення панславістичної ідеї носії і вчителі панславізму, можемо бачити з прикладу Данилевського, який, застосовуючи панславізм у політиці, праґнув побудувати Всеслов'янську федерацію на чолі з Росією, а столицею такої федерації мав бути Царгород. Характеристично, що не Москва і не Ленінград, чи Петроград, а тільки Царгород. Ось таку Всеслов'янську федерацію мислив собі Данилевський після реалізації панславістичної ідеї. Це саме проповідував і його попередник історик

Погодін, який також вважав, що Росія має прагнути до об'єднання всіх слов'ян під своєю гегемонією зі столицею Царгородською. Чому саме Царгород? В цю федерацію мали входити Балканські слов'яни, а ці слов'яни були під гегемонією Турецької, значить Турція мала бути зліквидована, а Царгород мав стати опорним пунктом Всеслов'янської федерації. Тут мав місце іще один розрахунок: в Царгороді мав резиденцію перший східний Патріярх, голова православ'я. Оскільки панславізм виростав з ідеї протиставлення, як ми сказали, Сходу — Заходові, православ'я — католицизму, то ось вам і підстава зрозуміння цієї стрункої концепції, що завершувалась мрією про побудову такої Всеслов'янської федерації. Треба сказати, що не тільки Погодін (ми Погодіна можемо з вами віднести до консервативних, а може і реакційних елементів), а й Герцен, якого большевики вважають за передового, прогресивного революційного демократа, і той концепцію Мілюкова і Данилевського про створення Всеслов'янської федерації із столицею Царгородською, цілком приймав, мріяв про неї і пропагував.

Якщо візьмемо на увагу оці моменти, то тоді стане ясною доктрина панславізму і до чого він змагає. Пізніше, найбільше інтригував усіх політиків саме панславізм. Слов'янофільство ж поволі зійшло зі сцени. Тому часто писалося про переростання слов'янофільства в панславізм. Навіть Маркс і Енгельс зацікавились панславізмом і ось їхня оцінка панславізму: „Безпосередньою метою панславізму є відновлення слов'янського царства — від Рудих і Карпатських гір до Чорного, Егейського і Адріатичного морів під гегемонією Росії”. Отже, і вони панславізм розуміли так само, як прагнення Росії до агресії. Енгельс, наляканий можна сказати, ідеєю панславізму, писав в час Кримської війни: „Панславізм це є не тільки рух в користь національної незалежності, це рух, який хоче стерти з лиця землі все, що створила історія за тисячеліття. Це є рух, який не може здійснитися без того, щоб не знести з карти Європи Турцію, Угорщину і половину Німеччини. Це є рух, який, осягнувши свого, не може інакше гарантувати дальншого свого існування, як тільки шляхом підкорення собі

Европи". Так на заході розцінювали пансловістичну концепцію.

Які принципи лежали в основі панславізму? Пипін, що хоч і не був сам слов'янофілом (він належав до західників), дав дві праці з приводу панславізму, в яких зазначає, що основний принцип, на якому розбудовується пансловістична доктрина, є принцип племінний, принцип етнічний. Цей принцип, на його думку, настільки сильний і реальний, що тільки на ньому може бути розбудована концепція панславізму. Достоєвський твердить щось іншого, а саме: „В основі панславізму лежить зовсім не етнічний принцип, лише релігійний”. І дає доказ. В часі російсько-турецької війни 1877-78 рр., в якій ніби Росія змагала за майбутнє балканських слов'ян, ніхто і в голову собі не покладав, що болгари, серби, є наші брати з крові, племені, чи етнічного первину, ніхто нечувся родичем їхнім, зате первенець релігійний, що вони є православні, — це відчував кожний православний громадянин Росії. Тому, мовляв, панславізм може бути розбудований на принципі тільки релігійному, казав Достоєвський. Леонтієв, як уже згадувалося, наближається до Достоєвського, з тою відміною, що він взагалі надавав переваги духові над плоттю. Отже, принципи побудови панславізму, спертої на православіє, в тлумаченні московських ідологів, набирали ніби переваги.

Існує багато дефініцій панславізму, які одна від другої відрізняються. І установити щось, скажемо, узагальнююче, дуже тяжко. Можна набратися відваги і спробувати це зробити, але це вже буде спеціальна, так би мовити, дослідницька робота. Сам Бакунін давав три дефініції. Перша: панславізм є: „німцененависть”. Таким чином, в основному цієї дефініції панславізму Bakunin кладе племінний принцип. Вдруге він визначає панславізм, як „віру і певність в будучність слов'ян”. Панславізм це „святе слово для слов'янина”, висуваючи в цих випадках в основу дефініції вже швидше іраціональний, метафізичний принцип. Є в Bakunina й таке визначення: „Панславізм є віра, що об'єднання слов'янських племен, які складають 85 міліонів, внесе нову цивілізацію, нову живу, правдиву свободу в світ”. Тут ми вже в основі дефініції панславізму бачимо у Bakunina месіяністичний принцип, асоційо-

ваний з культурно-месіяністичним слов'янським типом Данилевського.

Та незалежно від того, як визначалося панславізм, завжди зерно в ньому лишається одне й те саме, а саме — політичний момент, політичне змагання, навколо якого потім намотується всякі доктриніальні оболонки й розбудовується всякі концепції, але в основі завжди є політичне ядро, з якого виростає панславізм.

Щоб перейти доsovетських часів, маю дати трохи історії. Концепція слов'янофільства в російських умовинах дуже широко була застосована в період Кримської кампанії, а особливо, в період російсько-турецької війни 70-их років минулого століття. Тоді концепція слов'янофільства осягла зеніту в своїм розвитку і втішалася признанням значної частини російського суспільства. Однак, підкреслюю, що зразу ж після російсько-турецької війни концепція слов'янофільства збанкрутівала. Яка ж тому причина?

В період російсько-турецької війни слов'янофили розвивали концепцію, що росіяни несуть слов'янам свободу, несуть мир і кращий добробут. Росіяни об'єднають слов'ян і забезпечать їм політичну самостійність. Така теоретична концепція, пов'язана з практичною політикою, без сумніву, захоплювала не тільки молоді, а й старші уми та знаходила в ширших колах певне признання. Що сталося по закінченні російсько-турецької війни? Хоч Росія, розбила Турцію, але наслідки війни розчарували російське суспільство. Після війни було укладено два мирових договори. Один Санстефанський, другий — Берлінський. Санстефанський договір, як прелімінарний, був укладений лише двома сторонами: Росією й Турцією. За цим договором Росія одержувала дійсно близьку перемогу, бо домоглася від Турції значних поступок і концепція слов'янофільства починала святкувати свою тріумфальну перемогу. За тих обставин російське суспільство могло би справді концепцію слов'янофільства покласти в основу дальшої політики Росії.

Але наступна через два роки берлінська конференція, в якій приймали участь Німеччина й Австрія, обрізала російські апетити й Росія дісталася, як тоді писали, „ріжки та ніжки”.

Росія, з її слов'янофільською пропагандою, що супроводжувалась великим барабанним бо-

єм під час війни, не здобула й частини бажаних наслідків. Створилося враження, що балканська ставка Росії завела, а відтак і концепція слов'янофільства з її політичним пансловістським ядром, збанкрутувала. Особливо виразно це відчулося 15 листопада 1886 р., коли Росія для того, щоб осягти здійснення своїх мрій і політичних ідеалів, щоб окопатися в Царгороді, запропонувала Болгарії, аби та дозволила через її територію провести російську залізницю до Царгороду. Болгарія, звичайно, по намові Німеччини й Австрії, відмовила в цьому; Росія попеклась. Від цього часу Болгарія й Росія розійшлися, мало не дійшло до зірвання дипломатичних стосунків, а це означало, що пансловістичний курс російської політики збанкрутував. Ситуація зайшла така, що Росія мусіла би дати бій, цебто вступити в війну з Європою, в війну, в якій противниками виступили би не тільки Турція, але Австрія й Німеччина. Та в таку війну Росія вступити не могла. Росії довелось проковтнути болгарську пігулку,

Росіяни переконалися, що в своєму стремлінні на захід вони нічого осягнути не можуть, бо їм поставлено межу. В секретних конференціях російська дипломатія здобула від німецької дипломатії, цебто австрійської і германської, вказівку, щоби свої претенсії на Царгород залишила. В той час Німеччина дуже активно взялася за власну політику на Балканах і разом з тим і за Царгород. Німеччина плянує будувати залізницю, кінцевими пунктами якої мали бути Берлін-Багдад. Це означало ніщо інше, як те, що Німеччина сама вважала Балкани, Турцію і Царгород за власну сферу впливів.

Росія шукає нових шляхів, щоб задовольнити своє суспільство. І ось, німецька дипломатія робить Росії виразний натяк: „Твоя дорога й твій шлях до експанзії лежать на сході”. І відтепер, залишивши слов'янські ідеї, Росія повертається до заходу спиною і починає розвивати не тільки свою політику, але й науку в аспекті інтересів її на сході.

Ще в 1858 р. був виник проект побудови транссибірської залізниці через цілий Сибір, від Нижнього Новгорода до Нижнього Амуру. Це було тоді, коли Росія, після поразки в Кримській війні, стояла перед проблемою реформ та зміцнення державного апарату. Ясна річ, російська влада тоді відкинула цей проект.

Але, коли іркутський генерал-губернатор граф Ігнатьєв в 1887 р. вніс проект побудови залізниці від Москви до Великого Океану, російський уряд проект схвалив і розпочав здійснювати його, з метою простягти свою експанзію на схід, в бік Японії, Жовтого моря, в бік Ляодунського півострова, в бік Кореї, Китаю, бо відтепер цілковито змінилися напрямні зовнішньої політики Росії. Як знаємо, вся ця потуга, скерована на схід, мала прийняти бій в російсько-японській війні, в якій Росія зазнала поразки. Російське суспільство вступило в період прострації, — занепаду й розпуки: нема ходу і на схід. Концепція просування російської експанзії на схід також має перепони, нема чим жити, нема чим натхнути молодь, нема чим підносити її. Професорам, ідеологам немає з чим виступати, захоплювати публіку, грati на патріотизмі. Одне слово російське суспільство, після тріумфальних співів про загнання Європи, про майбутність російської общини, православія, після вигуків „шапками закидаєм” попало в сліпий кут, з якого шукається виходу і знаходиться.

Історія повертається назад. Оскільки на схід немає сенсу пересувати свою експанзію, треба шукати порятунку знова в цій самій старій пансловістичній концепції. І ця пансловістична концепція від 1907 року оживає. Зперед першої світової війни вона є відома в історії під назвою — неославізм. Не панславізм, а неославізм, що в свою чергу нічого спільногого не має зі старою слов'янофільською концепцією, яка нікого не інтересує тепер. Раніше такі глибокі теоритики, як Хомяков, Кареевський, Аксакови розробляли ту філософічну концепцію, тепер суспільство прагне лише політичної доктрини і знаходить її у вигляді неосланізму. З неославістів початків ХХ стол. може бути названий Александр Погодін, що виступає, як завзятий слов'яніст і пробує зорієнтувати Росію знова в бік балканських слов'ян. Деякі слов'яністичні концепції тоді живуть в Чехії, деякі в Галичині. І ось із Чехії в 1908 році приїжджає в Петербург др. Крамарж, який вів полеміку з Бенешем. В Росії його задніми дверима приймає ніхто інший, як Столипін, але тихенько, щоби не довідались німці. Зустрічається він зі слов'яністичними колами в Москві домовляється про скликання слов'янського конгресу в

Празі. Склікання його намічено на осінь 1908 р. Вийшла туди російська делегація в імені російської громадськості, а не уряду. До складу делегації входять такі відповідальні політичні діячі як Бобринський, Маклаков. Вони проводять там цю слов'яністичну лінію. Виступала там російська делегація дуже вдало, як пишуть історики. Коли комісія була в дорозі, як вона ще не доїхала до кордонів російських, „Голос Москви” — вечірня газета, робить інспіровану заяву, що акція Празького слов'янського з'їзду, то є провокація з боку поляків, чим, звичайно, і зdezорієнтувала публіку, а може й закордон. Отже, що права рука робить, ліва демаскує. Такої тактики вживається часто.

Виявлення з боку Росії слов'янської політики було небезпечне. Оскільки була домовленість і договореність з німцями про розподіл сфер впливу, порушувати тепер це джентельменське домовлення було небезпечно. Тому Століпін офіційно склав заяву того змісту, що слов'янськими питаннями займатися можна, але науково, теоритично, аби не ставити їх в площині практичної політики. Це було його, так би мовити, інтер'ю, яке він давав для того, щоби заспокоїти німців, які безсумніву насторожилися.

Росія стала перед альтернативою приймати слов'яністичний курс, чи відкинути. Зрештою, Росія прийняла і схвалила старий слов'яністичний курс, який привів, як ви знаєте, до першої світової війни. І оте вбивство в Сербському Сераєві Фердинанда і згрупування проти Росії Австрії, Німеччини й Турції, теж свідчить про те, що світова війна сталася на тлі виявлення агресивної слов'яністичної політики з боку російського уряду. В маніфесті Миколи II про оголошення війни Німеччині і Австрії читаємо: „Ідучи за історичними заповітами, Росія єдина по вірі й крові зі слов'янськими народами, ніколи не дивилась на їхню долю безучасно. З повним однодушшям і з особливою силою прокинулись братні почуття русского народу до слов'ян в останній дні”.

Сам монарх підкреслив момент словяністичної політики, що є дуже маркантним. Двадцять шостого липня перед скликанням Державною Думою, Микола II, заявивши про оголошення війни, знов підкреслив значення панслов'янських ідеалів, а на прийнятті членів Державної

Думи заявив: „Ми не тільки захищаємо свою честь і гідність в межах землі своєї, але боремось за єдинокровних і єдиновірних братів слов'ян. І в нинішню хвилю я з радістю бачу, що об'єднання слов'ян проходить міцно і нероз'єднано з усією Росією... Великий Бог землі русской”. Виступив там же і міністер закордонних справ Созонів, який сказав: „Було ясно, що для нас не заступитися в діло, означало відмовитися від вікової ролі Росії, як захисниці Балканських слов'янських народів”. 20. липня 1914 року і Всеросійський Свят. Прав. Синод звернувся до своїх вірних з такими словами: „Русский народ завжди вважав своїм обов'язком захищати слабих і пригнічених менших братів, рідних по вірі і по племені”. Липня 21 підноситься адрес від Правуючого Сенату государеві, де її фіксується: „Знова ллеться кров наших одновірних братів і зухвалий виклик кинено всьому слов'янству”. Микола II приїжджає в Москву 5 серпня 1914 року, до нього звертається лідер московського дворянства: „Та допоможе тобі Бог в боротьбі за цілість, і честь Рускої Держави і царственним повелінням твоїм да відродиться до нового життя увесь слов'янський світ”. Голова міста, у своєму виступі розвиває цю ж думку і накреслює щось в роді цілої концепції. Звертаючись до Миколи II, він сказав: „Війна ця є захист слов'янства від германізму. Знову виринуло слов'янське велике питання — святыня кожної русської людини. Багато крові русской за нього пролилось. Жертва ця повинна, зрештою, осягти мету. Слов'янське питання має бути розв'язане об'єднанням усього слов'янства під захистом матері слов'янства — Росії”. Отже, міський голова сформував уже цілу концепцію. У своїй відповіді Микола II ще раз закликав стати „на захист рідної землі слов'янства”. В той час, по цілій Росії розспівували слов'янський гімн, що ставав все популярнішим і по-московськи звучав:

...И „старий русский великан”...  
Идет к семье родных славян...  
Я вас зову родное племя  
Под светлий мой свободный стяг,  
Ми вместе, дружною семейой,  
Посеем правду на земле  
И будем жить одной душой  
В Варшаве, в Праге і в Кремле.

На нашу думку, на початку першої світової війни цілковито сформувалась панслов'яністична ідея російського уряду.

Почалась друга світова війна. З обох боків стараються владущі кола розв'язати слов'янське питання. Німеччина й Австрія через Верховне Головнокомандування своїх армій, випускає відозву до поляків. В цій відозві німці пропонують полякам, які перебувають в складі російської армії, кидати зброю, дезертувати і обіцяють їм політичну незалежність, самостійну Польщу. Верховний головно-командувач російської армії Микола Миколаєвич на другий день, після того, як німці випустили таку відозву, випускає відозву зі своєї сторони. Московське звернення замовчує питання польської політичної самостійності. Воно тільки каже: „Запевняємо вас, що ви найдете свободу віри, мови, самоуправління... под егидой Русского Царя”. Отже, російська пропаганда не спромоглася на те, на що спромоглися німці.

Пізніше Микола Миколаєвич звертається і до Галичини, Буковини. Він каже: „Нема сили, яка спинила б русский народ в його звірі до об'єднання. Та не буде більше під'яремної Руси. Добуток Володимира Святого, Земля Ярослава Осмомисла, князів Данила й Романа, скинувши ярмо, та водрузить стяг єдиної, великої, неподільної Росії. А ти, многострадальна братська Русь, — значить населення Галичини, Буковини, Угорської Русі, — встань назустріч русской раті!”. Як бачимо, з звернення Миколи Миколаєвича українців навіть по імені не названо. Таким чином, ця слов'янська політика, як виразна тенденція, цілком очевидна і забарвлена по-московські. В зверненнях до населення зasadничих питань не чіпається, промовчується найголовніше. Не треба згадувати про значення таких відозв, знаючи реальну вартість їх. Але цікаво, що дещо в слов'яністичній політиці російської Москви, мало й реальні контури. Наприклад: Москва турбувалася про державне майбутнє Чехословаччини і ніхто інший, як Массарик, тоді ж, 6. квітня 1915 року, в імени Чехії написав меморандум. Але звернувся з ним до союзників московських: до Англії й до Франції. Массарик тоді писав, що Чехія проєктується, як держава монархічна. Республіканська форма для Чехії захищається не багатьма дуже радикальними політиками.

Е. М.

### З НОТАТИКА

10. 8. 54. Коли близче підивитися т. зв. советознавчим виданням у по-ча советським світі, то, oprіч специфічного добору авторів (переважно „троцькістів”), впадає в очі одна характеристична річ.

Всі ті автори мають якби одну „генеральну лінію”, одну мету: зробити з ССР — лєгенду, міт. І то — за всяку ціну, навіть за ціну перевернутих коміті головою загальнознаних фактів, за ціну оберненої задом наперед найлемтарнішої логіки...

ССР то — передовсім „потужня сила мілітарна”. Це твердження ставиться, зазвичай, без доказу, як аксіома, і повторюється так систематично, що т. зв. пересічний читач не може опертися, і це твердження — так само автоматично — сприймає. В безпосереднім зв'язку з тим твердженням виникає психоло-

Чеський народ, що треба ще раз підтвердити, це слова Массарика, є цілковито русофільським. Російська династія в тій чи іншій формі була би дуже популярна. Чеські політики думають, що Царгород, а значить і протоки повинні належати тільки Росії (Дарданели). Це старий плян, пише Массарик, всього російського народу і має релігійне освячення, вроді Хреста на Святій Софії в Царгороді, тощо. Тут, як бачимо, слов'яністична політика російського уряду мала вже деякі реальні контури. Хочу нагадати маніфест Миколи II про оголошення війни Турції восени, 20. жовтня 1914 р. Там є такі слова: „З повним спокоєм і упованієм на Божу допомогу, приймає Росія цей новий проти неї виступ старого притиснителя християнства і всіх слов'янських народів. Вмішування Турції в військові дії тільки прискорить роковий для неї хід подій і відкриє Росії шлях до розв'язання історичних завдань на берегах Чорного Моря”.

Отже, панслов'яністична політика має, як бачимо, окреслення навіть в політичних кордонах. Мова йшла про завойовання Царгороду. Ось стільки я б дозволив собі сказати відносно панславізму Росії, царського старого уряду.

Про панславізм в советській політиці і в советській історіографії в наступному числі.

гічний наслідок: жах т. зв. третьої світової війни.

ССР — то „Нова Віра”, то фатально-неза-перечна „ідея”, яка з неблаганною конечністю насувається на „світ капіталізму”, який, річ ясна (але доказів ніколи не подається!), „банкротує”.

ССР „що не кажіть, але все ж таки, де-що створив позитивне” („грамотність перед тим темних мас”, ліквідація „наслідків крівавого царизму” і т. п., інші, очевидні для кожної тверезої людини, байки). Але специфічне нахабство, з яким ті байки проголошується, — робить своє: „пересічний читач” це твердження сприймає також.

Врешті, — ССР то та завжди „таємнича Росія”, то „Достоєвський” і „аме сляв”, де звичайні логіці взагалі нема що робити, бо „розумом то не збагнути”, а „чужою мірою не зміряти”...

ССР є то „Велике Невідоме”, яке можуть збагнути лише окремі генії (напр. Ісаак Дойтчер), а описати можуть лише окремі віродостойні особи з тих, що то „вибрали свободу” (аж по 1945-46 році і пізніше).

Так створюється справжнє зачароване коло. Розірвати те коло майже неможливо, бо всі „стратегічні пункти” зайнято, всі дієві особи визначено і увесь той „антикомуністичний спектакль” зрежисовано.

А, головне, не можна передбачити, як довго ще триватиме та „советологічна містерія”. Одне є ясно: як довго вона триватиме, так довго не може бути мови ані про совєтознавство, ані тим самим про антикомунізм.

20. 8. 54 польська літературна газета „Вядомсьці” (Лондон) аж два рази (чч. 412, 419) обізвалися на тему Острозької Біблії (1581 р.). Але як! Ані в статті з цього приводу (п. Якова Гоффмана), ані в листі (п. Станіслава Селіги) ані разу не вжито прикметника, що, так чи інакше, окреслював би національну принадлежність цієї пам'ятки. Є то, попросту або пам'ятка Річипосполітої Польської на її „землях східніх”, (що її заініціював „воєвода Волинський”), або що вона” була в ужитку православних на землях давньої Річипосполітої і (!) держави Московської” (!!)

Коротко і ясно: „нема Русі”. Є Польща і Росія. А коли поміж ними й ворушаться якісь „православні”, то то — дрібничка, не варта загадки.

І все це подається під сосом „науковости”, „культури”, навіть „гуманізму”...

Як так „науково висвітлювати” Острозьку Біблію, то вже ліпше було б надрукувати ще одну рецензію на творчість п. Дойтчера.

2. 9. 1954. В місячнику „Пороги”, що з такою

жертвеністю виходить у Буенос-Айресі ось вже шостий рік, довелося побачити в ч. 54-56 таку дивну річ, що, фігулярно кажучи, очі стали рогом.

Є то твір нового шевченкознавця, п. О. Сановського, під сенсаційним (Року Божого 1954) наголовком: „Хто він? Чий він?”.

Цей твір, вартий спеціальних психологічних досліджень фахівців, не шкодило б передрукувати цілком — такий він вимовний і, на свій спосіб, яскравий. Та шкода, що немає ані місця, ані енергії його переписувати. Спинимося лише на характеристичній дрібниці: на розумінні Шевченком слова „Москаль” у поемі „Катерина”.

Новітній шевченкознавець п. О. Сановський, з патетичністю пророка відкриває:

Та й справді, — коли б, читаючи „Катерину”, звернули увагу пересічного читача кол. Австро-Угорщини (це — ядовито-іронічний псевдонім, як видно, дуже ненависних авторові „Галичан” — Е.М.) на те, що вона присвячена Жуковському, то може той читач таки сам розторопав би, що не міг же Шевченко присвячувати російському поетові поему, в якій закликав „ненавидіти москаля”. І як тоді з Щепкіним, Штернбергом і іншими „москалями”, над якими той читач не зупинявся й не задумувався, а яким Шевченко присвячував свої найпізніші й найкращі вірші, й називав їх друзями? І може, врешті, догодалися б (ті кляті Галичане — Е.М.) коли б і ніхто не пояснив, що „москалі” — то просто — солдати.

Цитувати ще можна довго. Але й так все ясно.

Розуміється, п. О. Сановському можна було б процитувати з добре йому знаної російської літератури:

— Что ты спишь, мужик?

Нагадати йому про існування відповідної шевченкознавчої літератури, де проблема з тим „москалем-солдатом” була вже висвітлювана напр. Ст. Смаль-Стоцьким, хоч він теж був з „кол. Австро-Угорщини”...). Можна було б новітньому Колюмбу шевченкознавства нагадати, які експерименти роблять з тим „москалем-солдатом” з „Катерини” в ССР, навіть заміняючи його на „панича”. Можна б, врешті, нагадати, що у „Кобзарі” 1840 р. (отже редактованим самим автором) той „москаль” у „Катерині” надруковано навіть з великої літери... Але, як видно зі всього, був би то даремний труд, бо вже коли Щепкін і Штернберг є для п. О. С. москалі, то залишається лише схилити голову перед ерудицією й відчуттям доби.

На окладинці „Порогів” надруковано, що журнал „редагує колегія”, але з кого колегія складається — не відомо. Отже навіть апелювати до редакції — за вміщення того шедевру шевченкознавства — якось незручно.

I. В-к

## ПОЛІТИЧНЕ ВОРОЖІННЯ

Два-три роки тому модною в публіцистиці була тема: на кого працює час. Тепер це обійшли і взялися ворожити над еволюцією в Кремлі після Сталіна. Паломництво англійських лідерів робітничої партії до Москви і Пекіну, гульки оборонців робітників і свободи з тими, що ту свободу в імперії гвалтують та зазіхають на неї в усьому світі, започаткували нову стадію відносин між європейським островом і совєтсько-імперським материком. Мов непомітно, але послідовно, як за чиеюсь диригентською паличкою, переставляється механізм преси на тему „Співжиття двох світів”. Сталіна ж немає в Кремлі, а є колектив і його показують читачеві, говориться про розмір кожного члена колективу, про манери, і навіть про посмішки.

Кореспондент „Нью Йорк Таймсу” Солсбері, повернувшись до Америки, дуже багато оповідає про бачене, чуте і спостерігане. Його деталі про обитателів Кремля, хоч і дріб'язкові, але вони своє роблять. Після диктатури в Кремлі править „хунта”. Слово запозичене з південноамериканського словника. Напочатку XIX ст. в латинській Америці були революційні „хунти”, які їй робили перевороти. Хунта союз рівних. За Солсбері кремлівська „хунта” двохповерхова. На першому поверсі Маленков, Хрущов і Молотов, на другому — Булганін, Каганович і Мікоян. А Жданов з генералами армії над поверхами. Ale він має свій вирішальний вплив на обидва поверхі. Підібрав іх всіх Сталін з вишколеної гвардії. Всі вони дібрані за зростом і кожний має 5 футів і 4 інчі. Як у московській казці: „все равни, как на подбор, с німі дядька черномор”.

Черномора серед кремлівських правителів ще немає, але його заступає Маленков. Його „дитяча посмішка” очарувала якусь англійську леді на бенкеті з Етлі і Бевеном. А коли цей квадратний чоловічик підніс квіти, які „зібраав у власному садку”, та ще й чокнувся з дамами десь біля другої години вночі, то леді зовсім розкисла. Манери квадратового дядька-черномора тій леді нагадували манери лорда Фавнлероя. А о другій годині вночі бокалоподібний оцупок, з манерами лорда, сказав до компанії: „паехалі”. Такий той лорд сталінської хунти. В отому „паехалі” розкрито стиль большевицький, сполучений з московським купецтвом. Та читач американський не зверне уваги на деталі. а сприйматиме всі описи Солсбері за чисту монету. Ще б пак, англійська леді так очарована. Немає, мовляв, страшного рогатого Сталіна, а є колегія, хунта рівних джентельменів з манерами лордів.

Преса російської еміграції півтора року ворожить про зміни в Кремлі після смерті Сталіна. Знавці Росії, які її не бачили понад 30 років, переконували, що режим міняється, еволюціонує, не треба чіпати Росії, воно само образується. Повитуха Октября Кускова ще недавно писала про московське царство і західний світ таке: „Чи можна було перевести індустріалізацію в убогій і відсталій країні при повній відсутності кваліфікованих керівників і робітників, без підтримки інших країн і без співробітництва з ними? Звичайно, ні, але це співробітництво було зовсім неможливе: ні одна буржуазна країна не хотіла не тільки співпрацювати, але й співжити з революціонерами Кремля. На думку цих країн, так званого вільного світу, ці революціонери повинні бути знищені, зметені. (Н. Р. С. 29. серпня). Оце „об'єктивна” аналіза ситуації, в якій опинилася совєтська країна завдяки буржуазному світові. Подавши її, Кускова пише: „Фанатиков Сталінові залишився єдиний шлях: занудзати власний народ і через його нечувані страждання — виконати завдання індустріалізації. А поруч з цим укрілювати міць країни та вести невтомну боротьбу з наїжающим капіталістичним світом”. Кого обвинувачує Кускова за злодіяння Сталіна і всі страждання народів Советського Союзу? Большевиків? Ні. Винуваті капіталісти, бо вони наїжались, не хотіли співпрацювати, не тільки допомогати. І бідному Сталінові нічого не лишалось, як занудзати народи і промовити до них: „я вас зануджу, а ви потерпіть, бо так треба, інакше з'їдять, проковтнуть оті „капіталістичні акули”. З тої обильної писанини виходить, що поневолені народи зрозуміли занудування і взялися будувати канали, фабрики й заводи, танки. Мовчали й тепер мовчать. До цієї „антибільшовицької” писанини додається трохи сліз про горе народнє, кадетського співчуття, розведеного на соціал-демократичному еміграційному сосі і картина про тамтешню дійсність совєтську повна. Чого ви хочете, народ же мовчить? Йому важко, але він не хоче іншого. Це так сьогодні.

А двадцять років тому, коли московське царство, від тиску поневолених народів, переживало величезні економічні і політичні труднощі, ледве утримуючи імперію, імперські совєтознавці і слуги російського більшевизму уколисували західний світ, щоб він не чіпав СССР. І тепер уколисують. Модною політичною концепцією стала непередрішенська: „не чіпаймо СССР, не торкаймось національних взаємин імперії, воно якось буде”. Тоді найжачені капіта-

лісти (30-ті роки) посылали для облегчення долі народної, фахівців, які будували заводи і фабрики, а фірми німецькі, американські та інші, одна перед другою, продавали устаткування для заводів. А англійці, як найбільш спритні в торгівлі, спорудили через вченого Капіцю (земляка!) атомістичну лябораторію. Капіталізм співіснував з російсько- большевицьким соціалізмом, а володарі Кремля, посміхаючись гострили ножа на імпортованих точилах з зарубежної сталі. Понад 30 років капіталістичний світ квоктав, ждучи як в російському гнізді розвивалася і росла звірина. Після другої світової війни та звірина заричала на конференціях і перелякалися, почали мацати її здалека, які в неї кігті, який тулуб та які зуби. Давні обитателі російського отечества взялися переконувати про інтернаціональну природу большевизму і виробили теорію боротьби з комунізмом, але не російським, а світовим. А після смерті Сталіна знов почали передумувати чи те лихо таке страшне, — найстрашнішого ж не стало.

Солсбері твердить, що „советська система увійшла в нову еру, яка відрізняється від сталінської так різко, як НЕП відрізняється від військового комунізму”. Відкриття, сенсація, а їх так любить американський стандартизований читач. Доведення? Маєте. 1. Хунта ж не одноособова диктатура, а влада колективу, яку активно підтримують генерали і маршали армії. 2. Реформи у внутрішніх справах виявляють прагнення хунти, „підкорити ідеологію здоровому глуздові, привернути бодай деякий моральний зміст заялозеним партійним лозунгам”. 3. Хунта прагне поправити сільське господарство, що так потерпіло від колективізації і війни. 4. Поліція вже підкорена не військові, а цивільній владі, і в тому кореспондент бачить можливість політичного впливу на неї. 5. Зовнішня політика скерована на те, щоб зменшити можливість втягти Советський Союз у війну та поліпшити відносини ССР з союзниками Америки, — Англією, Францією. 6. А найголовніше те, що „оте колективне керівництво серйозно думає і намагається здійснити колективне керівництво” та прагне переконати світ і росіян, що „Советським Союзом править група розумних людей з відповідними нормами поведінки”. Такі головні доведення наводить кореспондент „Нью Йорк Таймсу” на доказ того, що советська влада увійшла в нову еру. Він сам не помічає, як заперечує собі, пишучи, що оті „благорозумні” люди в Кремлі „продовжують сталінську політику розширення тяжкої індустрії і дальншого розвитку передової советської агресивної міці, про що свідчать атомові й водородні бомби і чудесні реактивні літаки”.

Манери може трохи й змінилися від внутріш-

нього тиску народів, а суть більшовизму незмінна. Та обсерваторам з Заходу, яких там водять, показуючи дива нової ери, хочеться, щоб змінилося „кардинально” і вони пишуть про зміну. Советську Москвію Солсбері бачить ззовні, ества, її політичного нутра, він не бачить, бо йому того й не показували. Тому й твердить, що нові обитателі Кремля „різко драматично порвали з безплідними і жорстокими правилами сталінської ери”, а це дало їм змогу „вивести Советський Союз з тупіка, куди завела впереда і незмінна політика Сталіна”. Так мов не ті, що тепер колективно,, виводять”, заводили.

Десятки років західня преса послідовно виробляла авторитет Сталінові, рекламиуючи його скрізь. Сприємлива до реклами публіка повірила у „велич і „геніальність” його. Скільки один Ліппман писав, щоб переконати політиків домовитись з самим Сталіном. І тричі домовились, віддавши половину Європи в обійми московському комунізму, а Китай і Корею йому легко було самому загарбати, після того, як Захід створив сам йому авторитет. Тепер прийнялися виробляти авторитет „хунті”, яку за життя підібрав Сталін. Солсбері, ствердживши про кардинальні зміни на горі після смерті диктатора, подає, що люди в Советському Союзі до всього байдужі, серед них панує „апатія і покірність”, а для переконливости спостережливий кореспондент пробує нинішнє пов’язати з минулим Росії підсилити історичними аналогіями. І в нього виходить, що теперішня апатія населення нагадує апатію напочатку реформи Александра II, коли було ліквідоване кріпацтво. „Залякане 25-річним гнітом Миколи I, русска публіка середини XIX віку, байдуже прийняла реформу Александра II. Майже те саме спостерігається й нині із тих же причин”.

Легше й простіше звалити все на безмовні маси, спираючи свої твердження на оброблені розвідки ніж згадувати про те, як українське населення, користаючись з Кримської війни, творило козацькі полки, за що потім жорстоко поплатилося. Або пригадувати як клекотіло на Україні в перші часи згаданої реформи. Цих речей кореспондент не чіпає, як і не згадує ні про Київ, ні про Тбілісі, ні про інші національні столиці. Нащо псувати настрій щедрим джентльменам кремлівської хунти? Не згадується й словом про народи, поневолені Росією, бо їх не показували, до них не водили.

В тих учених описах є один цікавий епізод про перебрання, а радше про опанування сталінським колективом влади. Ворожба Солсбері про причини смерті Сталіна мало цікава і в ній нічого нового немає. Зате цікавим є, що Москва від 6 до 9 березня 1954 року була опанована військами МВД, які концентричними

колами запружували центральні вулиці Москви. Солсбері нарахував від готелю Метрополь до Головного Телеграфу 7 ліній військ, які вночі грілися у вогнищ, розведеніх в центрі столиці. Під такою охороною і відбулося історичне засідання ЦК КПСС, Президії Верховної Ради і Ради міністрів, де було вироблене спільне звернення до населення, в якому закликали населення не піддаватись „паніці” і розладові, а об'єднатись навколо партії й уряду". Не добре і не апатія народів змусила кремлівських обитателів згрупувати війська в Москві. Без сумніву, що кремлівські володарі так боялися народного вибуху, що навіть не довіряли регулярним військам, а сперлися в той критичний момент на дібрани війська МВД. І в час війни з Українською Повстанчою Армією, в роках 1946-47, коли регулярні війська відмовлялись воювати проти УПА, Кремль кинув на боротьбу з українським визвольним рухом дібрани війська МВД. З описів Солсбері про березневі події в Москві виглядає, що найлегше було півтора року тому допомогти народам советської імперії повалити тиранію і позбутися самим страху втратити у себе свободу. Адже напруження, які описує Солсбері не є перебільшенні, бо в Москві їх спостерігали посольства всіх країн Заходу.

І тут, мимохіть, напрошується питання: настільки серйозно рішений Захід поборювати тиранію і сатанію московського царства? Чому про березневі події в Москві антикомуністичний світ довідується аж тепер, коли кореспондент Солсбері залишив Советський Союз. Про все те знали ж уряди Європи і ЗДА. Та замість допомоги чи зрозуміння до народів в їх боротьбі проти московсько-большевицького вандалізму, на заході прийшла теорія еволюції режиму. Черчіль штовхає захід розпочати розмови з Маленковим, а тепер запрошує опецкуваного „джентлмена" Маленкова до Англії. Замість поборювати комунізм в його найкритичнішому моменті, вирішили співжити з Росією і комунізмом в ній.

Притаманним для політики Росії завжди було те, що зовнішня політика була похідним від внутрішньої. Зовнішня агресія давала вихід, помогала розрядити внутрішні напнення в імперії, зумовлені національно-політичним і економічним гнітом народів. І тепер, коли внутрішня напруга так загрожує імперії, вона шукає способів співіснувати з капіталістичним світом. І як не парадоксально, цей світ, знаючи природу Росії, проявляє всі ознаки узгіднювати свою політику з маневрами Кремлівської хунти. В Лондоні, 7-18 вересня, улаштовано харчову виставку, на якій показувалося на подив англійцям сотні сортів пахучого хліба, кав'яр і руську водку, розкішні вина, різноманітні вироби з м'яса і риби, а окремо ароматні сорти чаю,

## До джерел державницької думки

### ОДИН ДОКУМЕНТ

Визнаючи право націй на самовизначення аж до відокремлення, большевики кермувались і кермуються в своїй політиці на Україні одним: утримати Україну невід'ємною складовою частиною Росії в стаді імперської окраїни. Національна політика російських більшовиків на Україні не була новою в засаді. Найкраще її наслідлив В. Шульгин в брошурі „Ненависть или Примерение". Він про відношення Росії до України писав так: „Хай буде на вибір дві можливості: 1. Немає не лише самостійності, а навіть автономії. Україною правиться на точних підставах Петербурзького обіжника. Але обіжник цей: вбиває в людність думку, що вона є народ український, що ніколи, ні в сні, ні наяві український народ народом російським не був, що росіяни це тільки ті, що живуть у Москві і Петербурзі, що Богдан Хмельницький визволяв з неволі не русский, а український народ.

2. Повстала самостійна полуднево-російська держава з королем Малиєм Русі на чолі — в цім королівстві дають народові свободно розвиватися, як народові руському, або малоруському. Я без вагання вибираю комбінацію номер два. Чому? А тому, що король Малиє Русі завжди з рештою договориться з імператором всеросійським, як договорилися незичленні німецькі королі з Гогенцелернами. Але, коли... вбити в народі рівний чисельністю майже народам французькому і англійському, що він народ зовсім відрізний, то цей народ на-

---

який так люблять англійці. Спритні кремлівські володарі показують лондонському обивателі все, чого пересічний громадянин не мав, а то й не бачив в Советському Союзі. Все то в розкішній упаковці і глядач дивиться і приймає за дійсний стан. А щоб пропаганда мала безсумнівний ефект звідка приводилося, ніби виголоднілих людей і їх щедро підгодовували, дібрани і вишколені обслуговувачі виставки. Науку академіка Павлова про умовні рефлекси московські правителі добре засвоїли і, користуючись з неї, роблять імперську політику сьогодні в Лондоні, вчора в Женеві, у Вашингтоні, а про схід нема що й говорити. А захід узгіднюючи і шукаючи співіснування з рабовласницькою імперською системою, об'єктивно її рятує ще раз від розвалу, морально і духовно себе роззброює, протиставляючи проти себе поневолені Росією народи. Такий сенс нинішнього політичного ворожіння про співіснування.

решті зробить страшне повстання. Бо й на що ж жити тридцятимільйоновій громаді зовсім самостійного народу несамостійним життям?

Найголовніше в т. зв. українськім питанні — не форма співжиття з великою Руссю, головне, — утримати полуднево-російську людність у свідомості російськості, бо коли вона втратиться, всяка федерація є марна і мильний пухир. Як тільки пропаде ця свідомість, народ більших хаток і чорної землі, замість джерела сили, буде причиною вічної слабости, кублом зради, буде тою третиною російської справи, яка вstromить ніж у спину іншим двом третинам, як тільки з'явиться до того нагода".

Большевики, перейнявши від царата спадщину національної політики, добре розуміли, що не форма співжиття, а суть є важлива. Тому, форму національної політики, під тиском національної української стихії, большевикам доводилося мінятися, а суть її лишалася одна: не допускати до розуміння української окремішності.

Коли йшлося про українську державність то партія большевиків (якої на Україні на початках революції не було, її створено в Москві для України 5 липня 1918 р. під назвою КПБУ) беззастережно стояла за єдиним отечеством і разом з добровольчою армією виступала проти української державності. Коли український народ проголосив свою державну незалежність, Совет Народних Комісарів виповів Україні війну. Війська Муравйова разом з т. зв. робітничо-селянським урядом Харкова (сформували большевики), що складався з міжнародних пройдиссвітів (Бош, Шліхтер, Артьом, Доля, Іткінс, Раковський та інші) три тижні провадили в Києві червоний терор, розстрілюючи корінних мешканців країни тільки за те, що вони говорили українською мовою. Больщевики думали знищити Україну одним ударом і Муравйов твердив, що „владу, принесену з півночі на багнетах і вона тримається на них міцно”. Українці в цьому періоді вважалися не нацією, а суцільною контрреволюцією, „Вимога відділення окраїн у теперішній стадії, писав тоді Сталін, глибока контрреволюція”.

В цей період большевики нищили все, що здобула і спонтанно відновила українська нація в часи національної революції. Безпощадну руйнацію всіх культурних надбань переводилося згори під видом боротьби з контрреволюцією — петлюрівщиною. Робилося це, підлабузнюючись до мас, під лозунгом „Бий по верхах!”.

Інтервенція Німеччини і Австро-Угорщини, а пізніше Антанти, створила велику загрозу для російської революції. Росія розпадалася (відділилася Фінляндія, Польща, Балтійські держави, Кавказ і Україна), Московські боль-

шевики зрозуміли, що лобовою атакою, мілітарною війною вони не захищать і не утримають Росії. 28. грудня 1920 р. у Москві укладено „союзний робітничо-селянський договір між Російською Федеративною Радянською Республікою і Українською Соціалістичною Радянською Республікою”. Його підписали від Росії В. Ленін і Чечерін, а від України Х. Раковський. Звертаю увагу на параграф другий цього договору, в якому Росія визнає „що з самого факту старої приналежності УССР до бувшої російської імперії, для УССР не випливає ніяких зобов'язань до кого б то не було”. А в пункті третьому сказано, що „для кращого здійснення (військового господарського союзу) уstanовлюється спільними такі комісаріати: військових та морських справ, вища рада народного господарства, зовнішньої торгівлі, фінансів, праці, шляхів, пошти та телеграфу”. Самостійність без влади.

Так договорились „король Малої Росії” Х. Раковський з комісаром всеросійським Леніном. Договір повчальний і для нашої емігрантської „великої політики” в її останніх „осягах”.

#### СОЮЗНИЙ РОБІТНИЧО-СЕЛЯНСЬКИЙ ДОГОВІР

Між Російською Соціалістичною Федеративною Радянською Республікою й Українською Соціалістичною Радянською Республікою.

Уряд Російської Соціалістичної Федеративної Радянської Республіки, з одної сторони, й Уряд Української Соціалістичної Радянської Республіки з другої сторони, виходячи з оголошення великою пролетарською революцією права народів на самоозначення, визнаючи суверенність кожної з сторін, що складають договір, й визнаючи неодмінність скріпити свої сили в цілях оборони, а також в інтересах їх господарського будівництва, вирішили заключити цей союзний робітничо-селянський договір, для чого призначили своїми уповноваженими Радянський Російський Уряд — Голову Ради Народних Комісарів Володимира Ульянова Леніна та Народного Комісара Закордонних Справ Георгія Васильовича Чечеріна, а Радянський Український Уряд Голову Ради Народних Комісарів та Народного Комісара Закордонних Справ Христіяна Георгієвича Раковського. Вищезазначені уповноваженні, перевіривши подані ними уповноваження, знаходячи їх достатніми, прийшли до таких вирішень:

1. Російська Соціалістична Федеративна Радянська Республіка й Українська Соціалістична Радянська Республіка вступають поміж собою в військовий та господарський союз,

2. Обидві держави вважають за потрібне оголосити, що всі загальні зобов'язання, які вони в майбутньому будуть брати на себе щодо других держав, можуть умовно залежати від загальних інтересів робітників і селян республік, що заключили цей договір, і що з самого факту старої приналежності УССР до бувшої імперії

А. Орликовський

## ІНДУСТРІЛІЗАЦІЯ КИТАЮ—СССР І ЗАХІДНІЙ СВІТ

(Закінчення)

Нині в Сінкіянзі будуються нові бавовняно-текстильні фабрики, а в околиці міста Урумчі постали ніколи не передбачені раніше шахти вугілля. Є тут і нафтові поклади, а що найважливіше копалини урану, що містяться на кордоні з Китаєм. Уранові копалини нині оточені великою таємницею, цілюсово підлягають російській контролі, звідціль постачається руда до фабрик атомової продукції, в місті Кизил в Танно-Тувімській республіці, яка нині є вже одною із республік СССР. Є ще в Сінкіянгу і інші корисні копалини, однаке вже меншого значення, більш внутрішнього.

Будуються нині тут і нові електростанції. Таким чином заsovєтською системою індустріалізації китайського Туркестану приходить зміна в соціальному складі населення.

Перебудова країни, що своїми межами сягає до кордонів Тибету, переходячи гірське пасмо Алтин-Тагу та сягає по високі гори Каракорум, де збігаються граници Індії, Пакістану та Афганістану, має далеко йдуче стратегічне значення в пляні московської агресії в Азії.

для УССР не випливає ніяких зобов'язань до кого б то не було.

3. Для кращого здійснення зазначененої в п. 1 мети обидва уряди оголошують об'єднаними такі комісаріати: 1. Військових та Морських справ. 2. Вища рада народного господарства. 3. Зовнішнього торгу. 4. Фінансів. 5. Праці. 6. Шляхів та 7. Пошти й телеграфів.

4. Об'єднані народні комісаріати обох республік увіходять до складу Раднаркому РСФРР й мають в Раді Народних Комісарів УССР своїх уповноважених, затверджуваних Українським ЦК та з'їздом Рад.

5. Порядок і форма внутрішнього керування об'єднаних комісаріятів встановлюються особливими угодами поміж обома урядами.

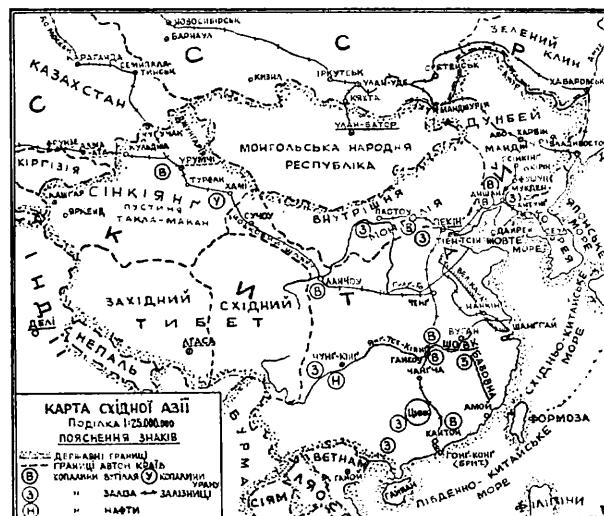
6. Керування і контроль об'єднаних комісаріятів здійснюється через Всеросійські з'їзди Рад депутатів робітників, селян та червоноармійців, а також всеросійським центральним виконавчим комітетом, до яких УССР надсилає своїх представників на підставі постанови Всеросійського З'їзду Рад.

7. Цей договір підлягає ратифікації вищих законодавчих установ обох республік.

Оригінал, складений в двох примірниках російською і українською мовами в м. Москві, грудень 28 дня 1920 року.

В. Ленін, Г. Чечерін, Х. Раковський.

Голова 5 Всеукраїнського З'їзду Рад Петровський.  
Ол. Молицький Радянська Конституція ДЦУ — 1928 —  
Харків.



Раніше китайський автономний Сінкіянг нині прибрав форму спільного совєтсько-китайського Кондомінію, отже перейшов в практиці під безпосереднє не лише господарське, а й адміністративне керівництво СССР. Вже від 1929 р. почалися тут впливи СССР, а з 1938 р. військова окупація з перервами. Советизація політично-економічно цієї країни почалася від 1939 р., а правно її оформлено 27.5.1950 р. підписанням договору між СССР та Червоним Китаєм. Не виключено, що в дуже короткому часі вона остаточно відійде в повне правне посідання СССР, як окрема Уйгурська республіка Радянського Туркестану, або буде поділена на поодинокі етнічні частини: Уйгурію, Джунгарську Калмікію, простори, що відійдуть до Казахстану, та Киргізії й Таджикиї, аби таким поділом завершити уособлення Туркестанських республік та щоб усе туркестанське питання опинилося, як українське від 1939 р., в російських руках.

Перехід Сінкіянгу щораз то тісніше в систему СССР, це нове майбутнє надбання СССР — територіальне, його поширення в Центральній Азії (по ранішому приєднанню Танно-Туви) та продовження граничної лінії із Китаєм, створення нового сусідства СССР з Тибетом та з Індією. На ці країни СССР силою факту буде мати безпосередньо політичний та ідеологічний вплив, так небажаний західнім потугам.

Советизація Сінкіянгу це тим самим повільне оточування та затиснення московськими

Якоже то моке жерко нонгипнан сюй-  
боенни пасрпі критоборо шартаю, та коти  
кою матепіай, 6яє норакхнн ниннкюм б  
таде як тарн кнтарн, зяаіекхнборатн бія Погі-  
упомнжорнх ннфогії, 6яаіекхнборатн бія Погі-  
хозою, кнтарн 6яє змілненн зогтая 36пої, та  
ак 6яр 20 1945 р. Аcho, то о пасрпі біннн із 3а-  
штадиане бітт, ошак, 6яє тарн білгетаинн,  
мнчжорнн, кнтарн же 6яє тарн гнжинн, тоді  
якіт вестн камочтнно гілпомро позжіпь бінн 3  
мнчжорнн, кнтарн же 6яє тарн гнжинн, тоді  
Аcho, то о ніжна зажіхненна юєї зюен үндо-

Tе, юо міжнародна асамблея відбулася 1960 р., на якій було висунуто вимоги до держав, що підтримують військові операції в Афганістані, зробити їхній військовий потенціал недієздатним. Але це не вдається.

Женіх у позитивів Ріната, які багато відомі  
міжнародні змаганнях зібралі на міжнародній  
якості. У цій категорії виступає піонер  
змагань зібраних змаганнях зібралі на міжнародній  
якості. У цій категорії виступає піонер  
змагань зібралі на міжнародній

trpom camoi cepedzinh hntaro. byayn hetzajeko  
t. 3b. Bejinkoro 360 ilicapckoro krahay, gyaie  
Bytan me h jyahnkom unx abox nophobnx oce-  
pejkir B ojhn Bejeterckpn hponmcjoro-hity-  
crtphinhin, a tnm camm toporebphn ta militap-  
nnn mpocjip, ujo cncetmi Bejinko-kntinicpkoro  
rocchonjapctba mgyptb gyaie apytym micjan ma-  
jzkypcpkoro "Lopyp", Boho majo 6 3agene-  
hntu nmpogohnutro torapib ha kntinicpknn nibr-  
jeeph. Shahnj norkazan byttira ta pyan b tin-  
okojnui ha nirkajun byttira ta byrany e  
jzkeperior edepri, ujo gyaie nophuyubatn tarky  
upomnkorictb ycporo nphoctopy i3 yclma niro  
mictamn ta nophatman.

Цитирана иконографията на св. Георги е представена във вид на съществуващи икони и рисунки, както и във виде на съвременни илюстрации и схематични съобщения. Тези изображения показват св. Георги като герой, защитник на православната християнска вера и на българския народ. Той е изобразен като воински герой, облечени в доспехи, със щита и меч, убиващ змея или друга чудовищна същество. Иконите показват св. Георги като покровител на българите, а рисунките и схемите показват традиционните символи на св. Георги, като кръста и сърдечната форма.

buñibamán mireobetcky carreñiy Mohorjapcky  
Pecmaygjiky, kra tek maygyr b ayke kropomy  
qaci cama „jogporijah“ nongocntu nongeñhatn  
„!“ zo Benjikoro CCP. A ñen iñ Benjikorijah  
upinjike he jinme temptopijo cyahchoi Mohorjap-  
cikoro Peccuygjiky, aafe we hí sanmetpca ii tepeñ-  
t. 3B. Bhytipichko, upneñayiohn jo hei  
topijapchko 6ogopohichto, upneñayiohn jo hei  
Mehr-Kirihy ta libajekabry oñimunio hiañaboh  
arthonomy ta libajekabry oñimunio hiañaboh  
Mehr-Kirihy, 3i ctojunejo B Kazarah, jogayyiohn  
jo toro ñue acchny r. 3B. cxiñahpoj Mohorjohi,  
1945 P. hajekaañ jo Mahajkypii (hypoth-  
iñi Erjoh i Lihrañ), je hypoknabe ha repñtopiñ  
ta mowke 200.000 km, kb. 61m 1.000.000 Mohorjohi.  
cikroj CCP ñue hñihy acchny ACCP By-  
pato-Mohorjohi, kra ñap 3a nñeneñahna ycpoko  
Mohorjapckoro hapoñy jo CCP. Tarrn nñom  
kopañon Mohorjapckoro hapoñy, kra kaxtin ta C.  
Mahajkypii nñepçaygjicn 6n ha arkuñ 1.500 km, ha  
ñirjeñs nñepçaygjicn 1061 ha kñatichkeni myp,  
togoñ ha nñepçaygjicn 1061 ha kñatichkeni myp,  
cتوjññuñ ycpoko Kintaro Terek, a Mocrobcika te-  
patoñia caraja 6 ñakke jo Toñegpækka Xkorrotoro  
Mopä, ha ikromy e bke hñihy Poccikpka Mocrobcika  
qasaa ñi ñopti Aptrypi ñ Jñaphei. Tøjì, „Pypré6it“  
akniñ jinme manim hañmopckm ñipanhuñi CCCP,  
ca 6 ñue ñi ñiñchinm Kintaro, ñyayahñ ñiñjienhiñ  
Kintaro Kintaro ñiñchinm ñipanhuñi CCCP,  
biñ ñeññi ñocraje ñiñchinm ñipanhuñi CCCP,  
ca 6 ñue ñi ñiñchinm Kintaro, ñyayahñ ñiñjienhiñ  
Kintaro Kintaro ñiñchinm ñipanhuñi CCCP,  
biñ ñeññi ñocraje ñiñchinm ñipanhuñi CCCP,

ні та господарські впливи на Індію до берегів Індійського Океану та Сінгапур.

Позбувшись впливу чужих компаній та колоніалізму західніх потуг, які ще й донині мають свої там посідання, як Гонконг, Макао та донедавна мали цілі сектори найголовніших китайських портів, Шангаї, Кантон і т. і., тоді колись відсталий економічно цей край, база найбільше цінної сировини для західно-европейських великоріченів промислових центрів, стане вкоротці сам виготовляти усікі індустріальні вироби та експортувати їх в азійські держави, які тепер є господарсько залежними від Японії чи західного світу.

Унезалежнений від західного імпорту Китай перебере провідну політично-економічну ролю в Азії на спілку з Японією, якій до кінця другої світової війни належала панівна роль серед азійських держав.

Треба сподіватися, що й майбутня Японія погодиться на цю спілку, завести новий економічний розподіл постачання продукції та торговельних впливів серед азійських держав, підходячи до них з старим кличем „Азія для азіятів” в сенсі вже не лише політичному, тобто національного визволення, але й економічному. Тоді мрії та надії Англії, ЗДА, Франції і може Голяндії находити в східній Азії великі ринки збути своїх товарів та мілійонових заробітків будуть дуже обмежені. Заходно-европейський світ буде мусити находити зовсім нові напрямні в розв'язці своїх господарських проблем, щоб не піддатися новим наростаючим силам земського гльобу, до якого без сумніву буде належати упромисловлений Китай.

Із цього зростання господарської сили Китаю, а тим самим його мілітарної ваги на Далекому Сході Азії, мусить здавати собі справу впершу чергу ЗДА, як країна, що в Китаї мала до недавна великий та чи не головний торговельний обіг. ЗДА, як передова країна в світовій політиці, ідучи з кличем визволення народів від комунізму, мусить пам'ятати, що упромисловлення Китаю, через чверть, або одну третю століття буде мститися всюди, де лише можливо, щоб замкнути Америці двері експорту до Азії, щоб витиснути Америку з просторів Тихого Океану та рівнікової Азії.

Врешті Америка мусить здавати собі справу, що й з того, що сучасна зростаюча сила червоного Китаю, то це саме, що зростання потенціялу цілого СССР, бо лише завдяки СССР Китай упромисловлюється, а будучи під директивами фахівців СССР, буде мусіти іти із СССР проти решти вільного світу.

Тому, обороняючи Азію від большевицького російського імперіалізму, захід мусить мати дивно чисту ідею оборони і визволення від

## В. С-ко

# Сфальшована історія літератури

Впродовж останніх місяців у советській пресі з'явилося чимало статей, присвячених справам, викладанням так званої советської літератури в середніх школах. Від якогось часу, ніби як самозрозуміла річ, советською літературою, почали називати в ССР літературу російську, власне — московську, а літератури національних республік — складовими частинами советської літератури. Згадані вище статті, а також виступи перед учительськими зборами большевицьких „літературознавців” мали створити відповідну опінію в „широких масах”, а зокрема підготовити до внесення відповідних рішень учасників учительського з'їзду, що мав відбутися наприкінці вересня в Москві. Про рішення цього з'їзду ми ще не знаємо, але щодо їх змісту й характеру можна не сумніватися.

Питання української літератури, як складової частини „великої советської літератури”, розв'язують літературознавці за вказівками Кремлю в загальному пляні „возз'єднання” — політичного, економічного, культурного, навіть релігійного. Коротко кажучи, українську літературу остаточно підпорядковують російській, „першій з-поміж рівних”, і, залежно від цього, визначають її місце в шкільних програмах, хоч викладають її по школах окремо від російської (культура національна формою, московсько-большевицька змістом!).

Сьогодні вже можна вважати певним, що також і в національній політиці нові кремлівські володарі продовжують курс, визначений Сталіним. Деякі коливання цього курсу, що сталися за півтора року, які минули після смерті диктатора — суті справи не змінюють. Докладно опрацьована, далекосягла система тотальної русифікації усіх „національних меншин” здійснюється неухильно в усіх галузях життя поневолених Москвою народів, а зокрема в шкільництві.

Перед нами том І-ї „Історії української літератури”, в цьому році виданий Академією Наук Української ССР. Охоплює цей том українське письменство від його джерел до початків 20-го століття — „жовтневої” революції. Видана 50-тисячним накладом, на добром папері, на 730 сторінках великого формату, в перкалевій обкладинці, з тисненим золотом

---

комунізму, та не в'язати із власними егоїстичними інтересами — завертання на старі шляхи господарської експансії.

написом — книга виглядає досить імпозантно. От, мовляв, український школяре, як дбає про тебе советська влада! А втім, не знати, для кого власне цю книгу призначено: на ній не вказано, що це — шкільний підручник. Можливо, що це — підручна книга для учителя-викладача літератури.

В кожному разі, це має бути найбільш „авторитетне” джерело (Академія Наук), щоб пізнати, як то „український народ, — як сказано в передмові, — протягом своєї багатовікової історії створив велику, багату ідейним змістом, високохудожню літературу, яка посідає одне з визначних місць серед літератур світу”.

Однак, зацитовані вище слова з передмови до „Історії” — лише московська облуда, позолота на наскрізь сфальшованій, протиукраїнській книжці, якою окупаційна влада задурманюватиме голови українським учителям і шкільній молоді. Бо на всіх 750-ти дальших сторінках советські „академіки” пишуть зовсім інакше: перекручуючи історичні факти, багатовікову історію літератури українського народу починають вони лише від 14-го століття, бо, мовляв література Київської Русі і пізнішого періоду була спільна з літературою російською; ідейний зміст української літератури приписують лише „благодатним” впливам московської літератури; а місце українській літературі, як то виходить з усієї книги, приділяють лише на задвірках літератури московської.

Це „академічне” видання, випущене в світ за редакцією О. Білецького, М. Бернштейна, М. Гудзя і М. Півоварова, зрештою, можна було б взагалі поминути мовчанням, пригадавши відоме народне прислів’я про собаку і вітер, якби не було воно яскравим документом нищення Москвою української літератури минулої і сучасної. У неминучому майбутньому серед численних обвинувальних матеріалів лежатиме й ця брутально сфальшована „Історія літератури” — як речовий доказ злачинної політики „колегії диктаторів”, що продовжують і вдосконалюють справу Сталіна і московських царів. Сьогодні ж ця книга може цікавити українського читача лише як своєрідне дзеркало, в якому відбивається в усіх нюансах нинішній трагічний етап обмосковлювання України, з його лицемірством і підступними методами.

Випущена в 1954-му році „Історія української літератури” призначена для читачів з усієї підсоветської соборної України. Тому в передмові читаємо, що „перебуваючи тимчасово (?) під пануванням шляхетської Польщі або Австро-Угорської монархії, український народ прагнув весь час до возз'єднання з братнім

російським народом” і що „в Галичині, Буковині й Закарпатті українська література зазнавала жорстокого гніту”, а „Російська централізована (!) держава з самого початку свого виникнення була притягальним центром для українського народу”. (До речі, нову ще в советській термінології зустрічаємо назву „Східня Україна”, до війни в літературі не вживану).

Советські „академіки” стараються переконати читача, що „російський народ завжди визнавав право українському народові на незалежність” і дуже дав про те, щоб українська література невпинно розвивалась. Під спеціальну опіку — твердять сивоголові „академіки” — взяли були українську літературу Белінський, Добролюбов і Чернишевський. А пізніше повсякчас опікувалися нею Горький і Маяковський. Це той Белінський, що паплюжив творчість Шевченка, і той Горький, що ненавідив українську мову!

Без винятку кожний український письменник чи поет, — твердять „академіки” мали свого москаля — „опікуна”, під впливом якого розвивалась їхня творчість. Ось декілька прикладів з „Історії”:

Український байкар Євген Гребінка „виріс під впливом професора російської словесності П. Плєтньова”. Тарас Шевченко „сформувався завдяки Чернишевському і Белінському”. В творах Марка Вовчка „є чимало спільнотою” з творами Тургенєва. Леонід Глібов „сформувався під впливом творів Пушкіна, Лермонтова і Крілова”. На „романтичних баладах С. Руданського позначився вплив поезії Жуковського”. Юрій Федькович „захоплювався Лермонтовим”. Також Панас Мирний „захоплювався творами Салтикова-Щедріна”. А Нечуй-Левицький, „як сатирик, виховувався безсумнівно на творах великих російських письменників — Гоголя, Островського і Салтикова-Щедріна. (До речі, Гоголь — всюди в книзі „російський письменник”, а Марко Вовчок — „славна донька російського народу”). Панас Мирний, „перебуваючи під благотворним впливом російської літератури, підніс українську прозу на вищий ступінь”. А „твори видатних російських письменників пробудили у М. Старицького великий інтерес до життя народу”. Звичайно, „твори російських класиків допомагали видатному драматургові М. Кропивницькому” глибше зrozуміти феодальну дійсність,” а „у драматурга Карпенка-Карого, як драматурга, артиста і режисера, велику роль відіграли п’єси Грібоєдова”.

Це — лише декілька прикладів. В „академічному” виданні сфальшованої „Історії української літератури”, немає буквально жадного письменника й поета, до якого не було б

### З суспільно-політичного життя

І. Федорович

## ОТАКЕ ЗДОБУЛИ!

Про велику політику представників ВО не варто б писати, коли б творці її не хвалились нею. Та щоб тільки хвалилися, а то можна почути й таке: добре говорити про принципи, а як їх зреалізувати. Такі твердження можна чути не тільки з уст політиків, які чомусь себе називають реальними, а й читати на сторінках преси. Ще не кажуть „геть з принципами”, але як так далі буде, як будемо потурати, то скажуть, як сказали „геть від культурного процесу”. Реальна політика у них, то політика, яка має достосуватись до чиїхось інтересів. Якщо постулати нашої державницької політики комусь не підходять, чи розходяться з комерцією політичною, то „реальні політики” здивують плечима, розводять руками, говорячи: треба брати, що дозволяють. І в цьому їхній легалізм.

Два роки переводили потайки від нашої спільноти розмови, торгувались з КЦАБ, творили непередрішенський

причеплено „старшого брата-опікуна”. І до того ж, — пишуть сивоголові „академіки”, — майже всі письменники цього часу є учасниками загальноросійського літературного процесу”...

Та цього ще мало. Упорядчики „Історії” перше, як допустити до історії літератури, зробили кожному письменникові „чистку”, внаслідок якої багатьох виключено з списку письменників. Після побіжного перегляду бачимо, що „чистку” не перейшли: Кониський, Куліш, Чайківський, Лепкий, Стороженко, Черкасенко, Костомаров, Винниченко, Грінченко... Декому з визначних письменників придано в „Історії” пару рядків. А ось такому Антонові Яковичу Шабленкові (1872-1930) присвячено аж три сторінки! Чим же заслужив собі таку славу нікому невідомий Шабленко? Довідємося, що в 1914 році в Петербурзі „велике піклування про його ідейно-художнє зростання виявив Максим Гор'кий”, вмістивши його „поезії” в „Сборник пролетарських писателей”. Тут же читаємо й уривок з його вбогої „поезії”, яку мусять вивчати нещасні підсоветські школярі:

Не на те сиплять гроші ті люди,  
Щоб полегкість бідноті зробить,  
А на те, щоб за них говорили,  
Що „добродії всі вони нам”...

Гостро засуджуючи всі методи літературо-знавства — історико-культурну, історико-психологічну, порівняльну й формалістичну, „академіки”, ставши на ґрунті „соціалістичного реалізму”, поділили всіх українських письменників на дві групи: письменників буржуазно-націоналістичних і демократичних, більше чи

МАКЦ, разом з Миколаєвським і все твердили, що з непередрішенством нічого не мають, його заперечують і поборюють. І ось, після того, як стало відомим, що з радіо „Визволення” панам редакторам, добраним ВО в порозумінні з АКВБ, дозволено говорити до українського народу про самостійність України тільки в минулому і то злегка, щоб не зразити російських босів, довелося щось сказати про „осяги” своєї політики. Про неї, про ті осяги написано в циклостилевому „Пресовому Бюлетені УІБ” ч. 6 з 28 серпня. Більше години про те саме говорив М. Воскобійник, член Національної Ради, а доповнював його проф. Ветухов. Шеф редакції „УІБ” п. Воскобійник обізнаний докладно, як то все робилося, як нагиналося самостійницькі принципи, аж доки від них лишилася елястична згадка. Він же з другими, на доручення ВО, те все робив. Совершивши те діло, влізши в непередрішенські тенети, написали в УІБ що „вважають це визначною подією в зміцненні наших сил, які боряться з большевицьким окупантівним режимом в Україні та поза її межами. Цей факт, говориться в бюлетені, слід занотувати, як здобуток реальної політики УНРади”. Занотовуємо і подаємо його до відома самостійницькій спільноті. З бюлетня довідємося, що ті „осяги” не прийшли відразу — треба було піт прогнати. Можливості осягів відкрилися „тільки після розвалу КЦАБ’у”. Аж тоді „коли спроби створення МАКЦ’у не здійснилися, українські й білоруські представники національних центрів розпочали безпосередні переговори з метою вияснення і уточнення політичних напрямів у майбутніх висильнях”. Хоч пізно, але написали, що в творенні МАКЦ’у участь брали. А п. Воскобійник на запит, поставлений Йому на Раді Директорів УККА, чи брав участь ВО в творенні того інструменту протукраїнської політики, відповів, що ВО не брав, а представники його брали і статут виробляли, а про свою роботу звітували на засіданнях ВО і НР. Нарешті, вияснилось. А скільки то ляли самостійницьку пресу (попадало і „В’єннові”), коли про це писали і остерігали.

Що ж устійнили і вияснили в безпосередніх розмовах представники центру? Коли редактора Воскобійника за-

менше „наших”. Очистивши від усіх „гріхів” за „нашого” визнали Тараса Шевченка і за „майже нашого” Івана Франка.

Галасливе святкування Переяславського договору у травні місяці не скінчилося. Навпаки, барабанне московське свято було лише вступом до якнайширше закроєного, чергового наступу на Україну, що має на меті її духову окупацію. І одним із проявів цієї московсько-большевицької навали є „воз’єднуння” української літератури з російською, про що свідчить останнє видання Академії Наук УССР — „Історія української літератури”.

питали, чи можна говорити через радіо „Визволення” до українського народу про українську самостійність, він відповів, що в сучасному розумінні ці, не дозволено і на майбутнє, а про минулу самостійність згадувати можна, але досить елястично. Умілі редактори, як запевняв п. Воскобійник Раду Директорів УККА, найдуть відповідні, гнучкі форми подати це так, щоб не дратувати кого не слід. Простіше кажучи, про самостійність України погодились говорити літературно-сентиментально, як згадку про минуле, пройдене, а, боронь Боже, не чіпати її в майбутньому. Про відокремлення від советської імперії, як стверджив п. Воскобійник, не дозволено й згадувати. УІБ (орган ВО) про це пише так: „Про ці моменти (українська державність і самостійність — ред.) в пропаганді радіовислань українською мовою мали згадувати при нагоді роковин і визначних історичних подій”. Прикладаючи на всі боки оті „мудрі” постулати самостійницької політики, „що їх запропоновано від української сторони” (УІБ), навіть припустивши, що досвідчені журналісти (М. Ковалський, А. Ромашко, М. Степаненко, М. Добрянський, Ю. Торкович і О. Юрченко), зуміють скористатись з куценьких постулатиків при нагоді свят, під наглядом дирекції інституту і відповідної цензури, доводиться ствердити, що „велику політику” зведено до панаходінних пригадок про минуле і то в елястичній формі. Про нинішнє напінняття між Україною і більшовицькою Москвою не дозволено говорити, а про генезу большевизму, як імперської системи тим паче, бо це ж підготувляло б розвал імперії.

Така пропаганда об'єктивно допомагатиме большевикам в їх імперській національній політиці на Україні, вона послаблюватиме стреміння нації вирватись з імперських тоталітарних обручів, а суттю своєю вона скерована проти самостійницьких сил українського народу і його підпілля. Її метою є приснити націю, щоб у вирішний момент вона обкрадена, не знала куди йти. Советському імперському режимові, з яким збирається воювати отакою пропагандою, на Україні не буде жарко, бо вона вестиметься в пляні неподільності імперії. А неподільність в післявійськові часи стала ахілевою і'ятою Кремля. Цьогорічна маскарада з Переяславською угодою, „дарунок” Криму Україні і ціла серія видань, академій — найкраїніший доказ тому. Та що до цього всього „великим політикам”. П. Воскобійника на Раді Директорів запитали, як могла НР, що вважає себе легітимним урядом України в екзилі, говорити з приватними людьми (замериканізовані росіянини), з посередниками АКВБ, які не є покликаними вести державну політику Америки. На це, член НР, п. Воскобійник відповів: ведуть же переговори з приватними фірмами про трактори, нафту, горюче уряди різних країн. Що можна сказати на таку відповідь? Хіба порадити панові „міністрові” думати, коли говорить. Засади державницької політики, в якій найістотнішим є честь національна, прирівняно до торговельно-комерційних розмов про трактори, сіль чи добрива. Для п. Воскобійника то речі одної категорії. Нічого дивного немає в тому, що люди, які так думають і так розуміють національну політику, так її її роблять. А наробивши, тепер хочуть переконати нас, що то великий успіх, ще чого до-

брого запропонують вшановувати той день, коли здобули „осяги”. Ім з ким би не говорити, аби говорити. Тому вони й договорились до того, що зобов'язалися пропагувати противостійницьку політику через радіо „Визволення”. „А щоб те було мішніше, втягні в те діло ще й український науковий світ, закликавши його іти до співпраці в Інститут Вивчення Культури і Історії ССР. Назва установи найкраще промовляє за зміст і завдання, які вона ставить. Вивчати культуру тільки советської імперії, так мов би на тому почались і закінчились історичні взаємини України з Росією.

В третьому пункті розділу про принципи (повідомлення АКВБ від 4. квітня) сказано, що ті, які „відкідають принцип волевиявлення народів у вирішуванні національних проблем” не можуть брати участі в загальній справі. Мовитися не про волевиявлення в Українській державі, а про плебісцит в межах советської імперії при вирішуванні національних проблем, це про плебісцит над питанням: чи бути Самостійній Українській Державі. Цим самим проблему Української Держави ставиться, як внутрішню проблему советської імперії, узaleжнюючи цю проблему від плебісциту. А плебісцит, то форма, яка узаконює наперед кимсь визначену проекцію. Так бувало зажити в людській історії. Ту проекцію для України за принципом непередрішенства і має готовувати радіо, а вчени в інституті — науково її обґрунтують. Їх і покликала Національна Рада не історію і культуру України збогачувати, досліджувати, яку спотворює і ніщить большевізм, а культуру цілого і єдиного Советського Союзу вивчати.

Проф. Ветухов, доповняючи доповідь Воскобійника на Раді Директорів УККА, просто захоплений був тими успіхами, що він їх з науковцями осяг в Мюнхені. Структура інституту, напрямні його роботи, то все дрібній, їх удасться змінити, хтось обіцяв це зробити. Та вже перед першою асамблією, яка статутарно є найвищим органом інституту, виявилось, що того запевнення не думают здійснювати, ніхто серйозно не думав міняти програми роботи інституту. Тоді „в порозумінні з Віконним органом науковці відмовились брати участь в асамблії”. Переговорили ще раз і погодились. Так інформує УІБ про тяжку працю. Буде Асамблія інституту, Наукова Рада і Дирекція. В усіх ланках є у поважній кількості українські вчені. „До співпраці включені 60 українських вчених, з яких уже 27 осіб дістали стипендії для виготовлення наукових праць з різних ділянок советознавства, до 40 осіб з українських дослідників додатково зголошено на стипендії”. Так пише пресовий бюллетень УІБ. Про це дозвідав і проф. Ветухов, з вдовolenням підкresлюючи, що арифметика людей в інституті українська. Він трохи обурився, коли хтось з членів УККА вставив з місця: „а алгебра буде тих, хто дає стипендії на певні визначені наперед теми”. Платитимуть за прізначену роботу акордово, як було й досі. Напрямні роботи визначатиме дирекція з її дорадниками, то й буде алгеброю, а члени Наукової Ради, які одержали стипендії на певні теми, будуть притакувати, вносити благі побажання в лішому випадку. Українська наука буде в побажаннях, а советознавство, це російська імперськість, вивчатиметься і досліджуватиметься. Матеріял тих досліджень в міру

потреби буде використовувати Ділова Комісія для антибільшовицької боротьби, в основі дій якої є принцип непередрішенства, як то написані в повідомленні АКВБ, де інститут є політичним інструментом. І доки не змінено зasad, принципів політики АКВБ, наші вчені на стипендіях інституту будуть виготовляти „високопоземні” доповіді українською мовою імперської „науки” советознавства. Проєкція не нова. Хіба ж не працюють в Києві українські вчені в імперському пляні над зміщеннем неподільнності Советського Союзу? Національна Рода, як ствердив п. Воскобійник, одобрила і схвалила участь науковців в роботах інституту. А щоб ту високу політику змінити, потрібна ще допомога від українців Америки через УККА і поза ним через комітети сприяння. Що така політика не в інтересах українського визволення, це всі знають, про це говорять, з неї з болем сміються. А відваги сказати голосно і мужньо, щоб схаменути і стримати тих, що не відрізняють торговлі тракторами, від торговлі засадами самостійницької політики, не мають. А потім будемо нарікати на недолю і оправдуватись обставинами, як то бувало нераз.

#### НЕВДАЛИЙ ДЕНЬ У ВИШИНСЬКОГО.

(Українська демонстрація ПАБН'у — „За волю України”).  
Замовлене на передодні вантажне авто з устаткуванням для гучномовця о 8 год. 21 вересня було на 2 Евені, 123. В цей день Вишнівський мав виголосити свою промову на черговій сесії ОН. Авто швидко удекоровуємо, бо сесія мала відкритись об 11 годині. Зубаста звіріна, яку за ногу стримує АБН, вишкірила ікли. — илякат промовистий. На другім боці авта — плякати, які показують, як московська сатанія поволі шматками підкоряє світ. Зібрали всі демонстративні причандали, біля 30 людей виrushили п'ятою евню до будинку Об'єднаних Націй. Люди читають написи, плякати: „Геть з ОН Советський Союз”, „Не вірте залишням Москви, — вона готує світові рабство”, „Вимагаємо волі Україні і всім народам поневолинним Росією” та інші. Люди з зацікавленням бе-



Виглядають Вишнівського

руті і читають наші летючки, вказуючи на звірину — Росію. Біля ОН зібралося понад 50 українських демонстрантів. Почали чатувати, чекаючи на советську делегацію. Не терпівши, хочеться скоріше зустрінутись з Вишнівським. Незабаром прибула колона китайських націоналістів, що протестували проти прийняття Червоного Китаю в ОН. Приязна, доброзичлива зустріч обох сторін і колона демонстрантів, очолена українцями, пікетує коло ОН. Китайцям надзвичайно подобалось, що серед наших лозунгів був „Хай живе національний Китай”.

Троє наших людей, що мали перепустки до залі засідань, зайшли туди і порозкладали летючки і антибільшевицьку літературу на столиках делегатів. Засідання сесії перекладено з 11 на 3 годину. Делегати, що прибули раніше, повертаючись з залі, з зацікавленням розглядають плякати, читають летючки, розпитують, записують. Кореспонденти всіх ньюйорських газет швидко записують в блокнотах, фотографують. Вільям Отіс, що недавно був у лапах більшевицької демократії в Чехії, після розмов, пропонує фотографуватись з українською і китайською групою. Воно й добре, що перенесено сесію на третю годину, велика частина делегатів заздалегідь ознайомиться чого ми хочемо, кожний лозунг їх цікавить, а з гучномовця цілий час чути противільшевицькі кличі — домагання. Троє демонстрантів зривають прапор Советської України, щоб на його місце вивісити національний прапор. Зняли, а поїсти не встигли, поліція спохватилася, не обійшлося без протоколу.

Після другої рух збільшується, під'їздять делегати. Не терпівно чекаємо на авто Вишнівського. От якби воно було відкрите. Через кілька хвилин вірнула велика чорна машина. П'ятеро людей, „озброєні помідорами і гнилими яйцями” обкідають авто. Хоч вікна й зачинені, але ударі яєць і помідор в ширбу, трохи налякали советського сановника, з професії людського м'ясоруба. Він швидко пересувається на другий бік. Поліція заметушилася, де-кого забирає, протоколує. Галас, вигукі. Колону українських демонстрантів з усіх боків обступили люди і щось



Біля будинку ОН

П. Рогатинський

## ДВАДЦЯТЬ П'ЯТЬ РОКІВ ТВОРЧОЇ ПРАЦІ

Немає української письменної людини наших часів, що хоч раз у своєму житті не мала б у руках українських гумористичних часописів „Зіз”, „Комар”, „Лис” чи „Лис Микита”. І знову немає української письменної людини, що, читаючи ці журнали, не була б вражена помисловістю, дотепністю й незвичайною спостережливістю ілюстратора й редактора, а подекуди й автора всього матеріалу цих журналів підписаного коротким характерним підписом Еко. Для читачів цих журналів не існував справжній автор карикатур і жартів Едвард Козак, але вони знали, хвалили й захоплювалися рисунковими жартами Ека, речами, що викликали легкий усміх, радість від нап'ятнування людських хиб чи підкреслення комічності поодиноких політичних чи громадських подій.

Знову ж ці журнали одержали печать духа Ека, знаменитого спостерігача нашого громадсько-політичного життя, чудового рисівника-карикатуриста, обдарованого погодою духа філософа і, врешті, незвичайно добро-душної людини.

Життєрадісність, зарадність, необмежена енергія, працьовитість, а при тому зрівноваженість духа й погідне сприймання довкілля, життєвих радощів і смутків, завжди з відтінку гумору, теплої сатири, навіть у відношенні до себе самого — оце найголовніші прикмети Ека — людини. Тонке відчуття правди в кожному гро-

доводять поліції. Бувший вояк УПА гаряче розповідає кореспонденту „Геральд Трібюн”.

Сесію відкрито традиційною однохвилинною мовчанкою „побожного зосередження”. Пані Пандіт виголосила вступне слово, присвячене досягненням Об'єднаних Націй. Туша Вишнівського піднялася з місця і направляється до столика промовця. Нас троє розмістилося на бальконі. І тільки Вишнівський підійшов до трибуни і мав розпочати говорити, з балькону на всю залу посыпалися наші летючки. Метушня, поліція виводить нас, перевіряє, чи в торбинках немає „овочів і ярнин”. В залі вибирали ляточки і Вишнівський, заспокоївшись, почав миротворити. „Відхилення резолюції (про прийняття червоного Китаю до ОН), говорив Вишнівський, завдасть серйозного удару Об'єднаним Націям і справі миру”. Після Вишнівського промовляв Лодж, голова американської делегації. Він запропонував на цій сесії не розглядати справи прийому червоного Китаю. Резолюцію Лоджа схвалено подавляючою більшістю голосів. Не повелось Вишнівському цього дня. Шкода тільки, що вікна були замкнені. П.С. Антибільшевицьку і протиімперську демонстрацію організував і керував нею український відділ ПАБНА при активній участі організацій визвольного фронту. Всі ньюйорські газети помістили звідомлення про демонстрацію, подаючи відповідні ілюстрації. Фрагменти з демонстрації передавалися через телевізію з виясненням, що українці домагаються незалежності і свободи.

Н.Г.

мадсько-політичному явищі дало мистеців змогу продовж усієї його творчої роботи правильно оцінювати кроки не одної нашої політичної величини, розв'язувати не одну політично-громадську болочу проблему, засуджувати на успіх або невдачу не один задум чи почин і то, як то кажуть, кількома почерками пера чи мазком пензля.

Оце якраз минуло 25 років від хвилини, як Едвард Козак розпочав свою літературно-мистецьку кар'єру. 25 років творчої, кипучої літературно-мистецької праці, 25 років творчого горіння, збагачування українського культурного дорібку. Коли 25 років тому ред. Л. Лепкий, редактор і видавець „Зіза”, запросив до співпраці молодого й невідомого ще ширшій українській громаді Едварда Козака, то незабаром міг ствердити, що зробив добрий вибір, так характеризуючи цього нового співробітника, а в дальшому головного ілюстратора журналу: „Щось небудене, вульканічне кипіло в цій молодій людині. Оригінальність таланту, близкуча помисловість і невищерпані творча інвенція просто розсаджували його. По двох чи трьох пробних числах я віддав у руки „невідомій молодій людині ілюстраційне оформлення „Зіза“” (Цитата із статті І. Керницького „Де Микита Лис Живе?”).

Не тільки цих 25 років Екової літературно-мистецької праці сповнені таким багатим і різноманітним змістом. Ціле його 52-річне життя — це муравлина праця, творення чогось нового, вартісного, вартого подиву і захоплення.

Едвард Козак, уроджений у Гірному, Стрійщині, виростав у наслідкій українським патріотизмом атмосфері цієї закутини Зах. України. Тому й не диво, що юним хлопцем зглошується до українського війська до пластової сотні на світанку народжування української державності в Зах. Україні. Ця сотня, як відомо, виконала головну роль при перебиранні влади в Стрию в ім'я відродженої Української Держави. Із Стрия прослався мистеців важкий шлях воєнної доби через усі простори української землі. На цьому шляху варто згадати І Гірську Бригаду, фронт під Лютовиськими, Східною Україною, артилерійську Бригаду УСС, а там усі пригоди українських збройних сил аж до кінця української визвольної війни. Після розгрому українських регулярних армій він вverteється пішки до місця народження — на Стрійщину.

З того часу почався для мистця правдивий вир громадсько-просвітінської роботи. Після програної війни прийшла депресія, трагічне заламання серед українського громадянства, взаємне обвинувачення, але люди покоління Ека змінили тільки форму боротьби за ті самі ідеали. Вони широко горнули освітню роботу в мережі читалень „Просвіти”. Родилися ці читальні там, де досі не було ніяких познак на їх існування. Великий голод на українську книжку й газету, організація курсів, самосвітніх гуртків, аматорських театральних груп і хорів. Національна свідомість, розбурхана визвольною бороть-

бою, шукала свого обґрунтування в освіті й науці.

Едвард Козак, повернувшись із війни, кинувся з головою у вир культурно-освітньої роботи. Організатор, режисер, декоратор, автор і одним словом усе, чого вимагає хвилина.

З того часу відомий у Стрию аматорський студентський гурток, що поширив поле своєї діяльності на цілу Стрийщину.

В Стрию діяв напів-професійний театр ім. Старицького під дир. Коссака. Керівник цього театру захвірів і Екові довелось перебрати керування цим театром на деякий час. Знамениті 3 або 4 ревії з чисто українською тематикою і кольоритом, а при тому без одного слова порнографії зробили театрові добру славу. Розуміється, автором текстів для цих ревій був Козак. Перебуваючи припадково в Стрию д-р Л. Ганкевич під час виставлювання цих ревій, не знаходив слів похвалі для автора текстів, а один із тодішніх популярних поетів так захопився цими ревіями, що, иронів'ючи їх тематику і фабулу, виставив їх у театрі малих форм під дир. П. Сороки, але під власним прізвищем.

Та не тільки культурними справами цікавився Еко. Арештований у 1922 р. польською владою за принадлежність до УВО просиджував повній рік у слідчому арешті разом із іншими 8-ма українцями Галичини. В процесі, 2. політичному після процесу Федака, ще неукріплена на загарбаніх теренах польська влада, з браку достаточного доказового матеріалу, звільняє усіх підсудних, у тому й Ека. Та він ще не встиг показатися на денне світло поза тюремними гратах, як поліція забрала його і повела під багнетами відбувати військову службу в польській армії.

Після двох років примусової військової служби Еко перейздить у Ходорівщину і зв'язується зі Львовом, нав'язуючи контакт із людьми та справами, що його близько цікавлять.

Школа відомого мистця Олекси Новаківського, якою студентом став Еко в 1925 р. зробила своє. Переївтання під впливом такого визначного мистця, яким був Новаківський, не придушило Екової індивідуальності. Еко пішов своїм оригінальним шляхом, з якого не сходить досі.

В 1928 році Еко стає співробітником „Зіза”, а по 3-4 числах цього журналу стає його ілюстраційним редактором. Від 1930 р. стає редактором „Комара” та ілюстратором усіх видань Ів. Тиктора. Еко вложив дуже багато в розбудову Тикторового видавництва.

Еко брав завжди активну участь у професійних організаціях мистців. У довоєнному часі був членом АНУМ, на еміграції в Кракові стає головою об'єднання мистців „Зарево” після Олени Теліги, а повернувшись до Львова, після його окупації німцями, стає заступником голови УСОМ. За його головування в УСОМ-і в Німеччині виходить журнал „Українське Мистецтво”, Альбом, та були влаштовані дві репрезентативні виставки в Мюнхені та Регенсбурзі. Варто згадати, що Екова малярська школа в Берхтесгадені мала великий успіх у підховуванні малярського нарібку.

Знічайно мистці стоять остоною громадського життя, принаймні в нас українців. Еко не пішов їхніми слідами. Він учасник українських визвольних змагань, член УВО, а в останньому часі активний учасник боротьби проти української землі, проти німців і москалів, виконуючи в 1943-1944 важкі обов'язки шефа пропаганди при Головному Командуванні УПА. Українську землю Еко покинув під кінець 1944 року, пробрившись на чужину при допомозі УПА. Через Штрасгоф і будні невільничої праці в Німеччині проходив, як завжди, спокійно, не втрачаючи штотого йому спокою.

В Америці прийшлося малювати великим пензлем по стінах. Та скоро виходить наверх. Досьогодні він має за собою цілу пізку розмальованіх церков, церковних заль і шкіл. Правда, під образами Ека ви не побачите його характерного підпису, бо славу забирає якийсь там контрактор, але самі лиця святих скажуть вам, хто їх малював. Ці святці скажуть вам, що їх не тільки малювала рука обдарованого українського мистця, але й сам мистець залишив у тих образах частинку своєї душі.

Окрема ділянка в мистецькій роботі Ека — це телевізія. Щодня ранком тисячі дітройтських дітей переносяться в царство містера Іко, оглядаючи на екрані телевізора Екові малюнки — ілюстрації до казок, що їх розповідає „добра фея”. Тисячі листів від віячих батьків до телевізійної надавчої станції є найкращим доказом великої популярності Ека в цій новій ділянці його мистецької праці.

Еко рисує фільми. Для великої корпорації Jam Handy Еко виконав декілька короткометражних еducаційних фільмів, як ілюстрацію до музичних казок. Професійний журнал американських учителів „The Teacher” визнав Екові фільми за найкращі цього року в 1953 р.

Еко має за собою чудовий буквар, який не мав ще змоги появитися друком. Не треба забувати, що Еко теж поет. Побіч цілої пізки сатирично-гумористичних творів, писаних віршем або прозою, він пише вірші, ліричні вірші, переважно з особистої тематики.

Одного вечора, далеко поза північ, переглядаючи Еків дорібок, розуміється, тільки у фрагментах, бо багато розгубилося, багато пропало, багато добре люди взяли, я був здивований небуденною працьовитістю цієї скромної, а при тому так талановитої людини. Він поет, фейлетоніст, сатирик, маляр, графік, карикатурист, педагог, але й активний громадянин і добрий патріот. У 25-ліття Екової літературно-мистецької праці побажаємо йому багато сил і кріпкого здоров'я, щоб міг дальше збагачувати своїми творами українську культуру.

Редакція „Вісника” висловлює найкращі побажання українському мистцеві-сатирикові, та плодотворної праці на користь Батьківщини бажає.

Петро Кізко

## ЕМІГРАЦІЙНА ДИСКУСІЯ

(Віршована гумореска)

Два зустрілись емігранти —  
дискутанти  
над проблемою земною:  
кому бути головою  
Комітету Акції Допомогової.

Перший дискутант,  
старий політичний емігрант,  
назвав кандидата —  
Старорежименка Кіндрата,  
живого свідка ще з часів цару.

— Старарежименко Кіндрат? —  
Спістав, скривившись, новий політичний емігрант.  
— Та де ж йому до голови, братухо?  
У нього ж, відбачте ослячі вуха;  
від нього дъогтем тхне!  
як кашляне чи чхне!  
А опріч того, брате,  
у Старорежименка Кіндрата  
своя на еміграції є хата.  
Та це ще є пусте!  
Було б і можна в комітет,  
та ба — Старорежименко Кіндрат  
(тут пошепки сказав новий „мігрант“)  
заплутаний, браток, в таку халепу —  
він вихваляв померлого Мазепу!  
А ще... В Старорежименка Кіндрата  
чистісінько московська голова — патлата!  
Лишіть його у супокої  
від акції допомогової!  
Коли вже, брате, обирати,  
то я волів би... ну от, взяти...  
Хоч би й Жовтневого Панкрата,  
який лишився матері і брата,  
що в большевицьких тюрмах гризли гратеги.  
Такого б нам у кандидати  
не обирати а прямо — пхати!

— Жовтиєвого Панкранта? —  
Спітав, скривившись, старий політичний емігрант,  
поправивши на штаніх викривлений кант. —  
Та що ви, пане, бійтесь Бога!  
Його б я не допустив і до порога!  
Ta ж це колишній комуніст,  
жовтиєво-комсомольський хліст!  
Він мордував людей удома,  
що кожному із нас відомо.  
Його всі бачать на сто миль,  
який це крокодил!  
Не хочу бачити його й спом!  
Він, навіть, пане, шпигуном,  
агентом, кажуть, тут працює,  
лише сліди свої маскує...

Федір ОРДАЧ.

ЗУСТРІЧ З МИСТЦЕМ

Побіч Торонта, на озері Онтаріо, є ланцюг островів, до якого що півгодини причаляють аж три екскурсійні пароплави. Островів повідділювані каналами, по яких без перерви гуркотять моторові човни, чи так звані „таксі”, що привозять сюди людей з Торонта. Тут, на тих островівях, над каналами — рай для рибалок, Кри-спаті, розрослі в усі боки верби, дають тут тінь проходи для закоханих пар. І коли ви помітите між бербами самітню людину, що сидить на мінітурному стільчику і водить рукою по полотні, це, щоб знали, — мистець-маляр Артем Кирилюк. Син Волинської землі, що зріс серед буйної природи, душою мабуть відчуває, що його святынею — Граальом має бути краса природи. Краса ця, без сумніву, дає для мистця творчу наснагу і він підхоплює її і кладе пензлем на полотно.

Найближчим, сливе, жанром творчості для Кирилюка, це етюд і пейзаж. Студіючи в Варшаві мальарство, він, під час літніх рекреацій, залюбки відтворював краєвиди рідної Волині. Не розстався він з природою і по сьогоднішній день. Тож, у комплексі згаданих мною острівців, є один, сливе, найгарніший острів так званий Центр айлянд. В ньому вузенька алея під галузистими деревами, ліворуч перекинений лукоподібний місток через канал, у кінці алеї знов місток через канал, за яким розкидається широко й далеко озеро. Але мистеця не цікавлять ці місця на острові. Тут „блаженний” закуток — правдиний ліс росохатих верб, що особливо роблять враження на українця. Верби ці сягають аж до каналу, за яким цілком безлюдний, порослий хащами острівець. Там уже царство фазанів. Особливо вранці, коли ловиши вудкою рибу в каналі, чутні за ним численні покрикування фазанів. Якраз побіч цього каналу, між вербами — улюблене місце маляра Кирилюка.

Ось переді мною етюд: „Верби”. Розложисті, з грубим галузязм, коронами своїми сплелися ніби в одну цілість. Етюд накинуті мазками і зблизька не робить майже ніякого враження, але вистарчить поглянути на нього з маленької віддалі вас вразить щось, що годі висловити словами. Он там, розложиста верба із грубою, порепаною корою. Скільки ж разів приходилося мені бути під нею! Гра кольорів на її олійствленому галуззі нагадує надвечір'я. Хоч мистця радше можна зарахувати до модерністів, а його етюди більш-менш не повнопредметними, все ж красу природи він розуміє як непорушну. Комбінація фарб, з перевагою темних зелених красок, відштовхує його від імпресіонізму, хоч

Отак от двоє емігрантів,  
завзятих дискусантів,  
сварились, гризлись між собою,  
аж поки головою  
Комітету Акції Допомогової  
став мершій,  
ну, хто б, ви думали? —  
Новий Крутій!

квіти на маленькій галевинці між вербами, своєю жовтою грайливістю наближають його якраз до імпресіонізму. Ось вам інший етюд — верби на тлі протоки і міста Торонто. Тут уже центром, що так скажемо, зацікавлення мистця не верби і не протока, а прибережні будівлі і більші кам'яниці міста. Виступають вони немов би в мряці і, як було вже сказано, зблизька не промовляють до глядача, але з віддалі трьох-чотирьох метрів промовить до вас щось, що міститься там, за затокою, де у ніжній гармонії барв, виринають обриси домів, де вже не природа, а життя людей. Або до прикладу певилічкий розміром етюд „Деревце”. Мистець написав його на березі затоки Джордж Бей. Молоденьке деревце стоїть над самою водою. Але, як і з обрисами Торонта, так і тут, мистця менше цікавить деревце, як і сама вода; навіть не суть краси в обрисах лісу потойбіч затоки: правдива квінт-есесія твору ген, потойбіч затоки, обрій над обрисами лісу. На тлі мрячиого дня, мистець дав краечок обрію злегка позолоченого сонцем. Глядач якраз лине до цього обрію, який, без сумніву, навіває рефлексії радості, чи навіть надії. На лицу думку, цінне в мистця те, що він уникає в своїй творчості трафаретного портретування баченого. У добу високого розквіту фотографії, мистець мусить шукати того, що не може зробити фотографія, тобто — мистецтва в природі.

Можна було б характеризувати і інші етюди та пейзажі художника Кирилюка; у нього призбиралося чимало полотен з етюдами та пейзажами. На стіні його маленької кімнати переважно висять образи, що вже побували на виставках. Як от: „Рання Осінь”. Малюнок справді не глядача робить мите враження. Скрізь каштани з жовтіючим листям, а між стовбурами видно більш фасад вілли. Так і хочеться сказати: „Там, у цій віллі — спокій і блаженство”. Інший образ „Шатро”, теж побував на виставці, в Лондоні, Онтаріо.

Твори художника рік-річно виставляються в Торонті, переважно в галереї університету, в так званому Гард Фовзі.

Якраз на місці буде тут сказати, що з-посеред цілої плеяди українських мистців-малярів у Торонті, найбільше Кирилюк має зв'язки із чужинецькими тутешніми мистецькими колами. Його прізвище подибується в каталогах під час вистав малярських творів, його запрошують брати участь у виставах так у Торонті, як і в інших містах провінції Онтаріо.

— Мені відомо, що тут, у Торонті чимало проживає відомих українських малярів. Чи може вам відомо, що за причина, що вони не проявляють себе в колах тутешніх канадських мистців?

Пан Кирилюк здивгає раменами.

— Це, правду кажучи, справа самих малярів. Мені здається, що деякі з них критично ставляться до живописної творчості тутешніх мистців, і уважаючи себе за більших, воліють не мати з ними контакту. Більшість наших мистців, здається, не мають контакту з чужинним світом тільки тому, бо стоять на перешкоді різni життєвські турботи. Як ви й самі, мабуть, знаєте, що тут ще не один мистець не утримався зі своїх творів. Покупця на образ неможливо тут підшукати. Публіка не цікавиться мистецтвом.

— А ви все ж таки якось існуєте і творите, — обережно зауважую.

— Я, бачите, даю якось раду в здобуванні засобів на прожиток. Але це завдячуємо своєму практичному змислові. Мій пензель, однак, тут ні причому.

Так, незавидна доля мистця в країні, де тріумфує телевізія й авто. Людину цього континенту (наші „політичні емігранти” теж) не цікавить малюнок із ніжкою гамою фарб; її цікавить якийсь ковбойський фільм зі стріляниною, з дешевими любовними авантюрами. Добру книжку не візьме вона до рук: на такі „дурні” нема в неї часу. Її вигідніше розвалитися вечером у фотелі, мріяти про добрий бізнес і одночасно приглядатися телевізорам, де борці круть собі голови, чи ламають один одному ребра. Минулася доба Рубенсів, Ган Гогів, Тиціанів!

— Щож ви думаете робити на майбутнє?

— Працювати на хліб, і доривочно малювати, — упевнено відповідає пан Кирилюк. — Полотно і пензель — це моя внутрішня потреба. Без цього, життя було б для мене пудне.

— У вас, бачу, тематика творів, що так скажу, тутешня, канадська.

Пан Кирилюк посміхається. Він вилігає десь з-під ліжка, з валізи пейзаж і показує мені.

— Дивіться, чи це вам не нагадує рідну землю?

Так, це справді формою і кольоритом промавляє до вас чимсь близьким, рідним. Це — український ліс і стара жінка, що збирає гриби. Образ ще незакінчений. Мистець ще мусить над ним довго попрацювати. Але, й те, що вже на полотні, дає для української людини справжню насолоду. Стовбури дубів, між ними в'ється стежка, яку переходить стара жінка з кошиком, — це фрагмент справжньої української землі. У другій половині літа, скільки ж українських жінок, з такими ось кошиками, ходить по лісі і шукає грибів! Так і постають рефлексії власного дитинства, а в парі з тим, і рідна мати, чи сестри, і взагалі згорблена від зліднів під імперіалістичним „покровом” Москви українська жінка. Від себе хотілося б Кирилюкові побажати, щоб він свій талан присвятити у цілості українській тематиці. Хай буде це все уявне, але хай буде це українське. Іноді відтворення колись баченого, рідного, стократ може бути цінніше від реального чужого світу, в якому перебуває мистець.

Редакція і адміністрація журналу „Вісник” просить останній раз тих небагатьох передплатників, що забули внести належну передплату за 1954 рік, зробити це негайно. Хто через матеріальну неспроможність не може розчислитись, просимо повідомити про це. В останньому (12 числі) „Вісника” цього року буде подано список людей, які безкоштовно читали журнал.

Майор В. Карай-Дубина.

## В БОЯХ ЗА ЧУЖУ „РОДІНУ”

(продовження)

### Нове призначення.

В кабінеті воєнкома за столом група військових. В центрі — старший рангою. Це — мобілізаційна військова комісія: начальник районкаведе, райвоєнком, секретар райпарткому, полковник та заступник голови районкому. За іншим столом працюють рангою пошижче. Комісія оглядає папери, перевіряє документи, мобілізаційні картки, пише листи та перевіряє мобілізованих. Климась зголосився полковникові.

— „Маєте документи?” — запитав полковник у капітана Климася.

Той передав документи чекаючи відповіді.

— „Гаразд. Ви — строєвий командир. Зараз випишемо Вам призначення. Поїдете до школи курсантів.” —

— „Прошу Вас спрямувати у мою частину.” —

— „Ми спрямуємо Вас туди, де Ви будете на перший випадок потрібні.

— „Розумію, але...” —

— „Яке „але”... тов. капітан?” — промовив начальник екаведе. — „Ніяких „але”... Слухайте наказів”. —

— „А-а-а... що це за птиця?” — подумав про себе Климась. — „Що він розуміється в військових справах оцей чекіст! Тебе б на фронт, на передову... Напевно першому була б куля в спину...” — А в голос: — „Так є, слухаю наказу!” —

Капітан Климась був призначений до учебової частини до невеличкого провінційного містечка на Поволжжі.

Советська армія терпіла на брак старшин. Якірвщина, тухачівщина, єжовщина зробили свою справу. До 60% старшинського складу було в ті часи зарештовано і заслано до концтаборів. Військові школи не встигали підготовляти нові кадри, щоб залатати дірки в армії. Війна ж тепер вимагала великої кількості старшинських кадрів. По всій ССР організовано, так звані, прискорені трьохмісячні курси старшинського складу.

Шість діб іхав Климась до місяця нового призначення. Станції переповнені людьми, потягами, вагонами, військовим майном, ешельонами. Одні іхали на фронт, інші з фронту. Потяги йшли без розкладу. На станціях бігали уповноважені НКВД, вимахували пістолями, комусь загрожували арештом, вимагали негайної відправи потягів. Команданти станцій, з невиспаними обличчями, метушились на всі боки, не знаючи кого слухати. Панувало повне безладдя. Ніхто не знав куди іхати, чому і для чого. Стояли, чекаючи на чергу, довжелезні ешельони з устаткуванням демонтованих заводів, робочі з родинами і майном, біженці — хоч фронт був ще далеко.

Дорогами впродовж залізничних торів маршували довжезні колони військових з'єднань. Пішки прямували на фронт. Босі, напівзброєні, напіводягнені вояки йшли сірою масою, маючи на спинах ранці та торби. Йшли мобілізовані селяни, робітники, інтелігенція. . .

А з фронту в сальникових комфортабельних вагонах іхали з родинами і майном десь у тих „захітники родин”:

Ромбісти, політкоми, начальники НКВД. Вони заздалегідь тікали подальше від фронту.

На станції Волноваха Климась зайшов до коменданта станції. В комендатурі повно військових. Не протиснутись. Комендант — затурканя, засмикана на всі боки людина ледві дає раду. Раптом до коменданттури вбігають два артилерійських старшини.

— „Тов. комендант, дозвольте сполучитись телефоном з місцевим аеродромом” — звернулись вони до коменданта.

— „Прошу. Телефон ч. 04532-60. Аеродром.” —

— „Аеродром, аеродром... Альо. Говорить командир дивізіону. Чи у Вас на аеродромі все в порядку?” — запитав командир стурбованим голосом.

— „В чим справа товариші командирі?” — запитав комендант станції.

— „Перевіряли чи все в порядку на аеродромі. В повітрі з'явилися якісь літаки. Ми по них артилерійським вогнем... Але ж і дали їм... Здається один підбили. Раптом одержуємо повідомлення, що стріляємо по своїх. відзнаєш-наші чи німецькі...” Климась кінця розмови не дочекався. Навіть не полагодив власної справи — потяг вже відходив.

— „Ну якщо ми маємо таку протилетунську оборону... подумав Климась, напевно війну виграємо...” —

На шосту добу капітан Климась прибув до нового місця призначення.

— „Струнко!” —

Сотня виструнчилася, завмерла, чекала наступної команди.

— „Напрям по дорозі. К-р-о-к-о-м... ру ш!” —

Як один стукнули вояки ногою об землю. Сотня пішла по дорозі.

— „Вище голови. Рамена виправити. Не дивитись під ноги. Ровів немає!”

Сотня підбадьорилася. Чіткіше вибивала кроки. Капітан Климась оглянув вояків досвідченим оком. Наказав прямувати до невеличкого лісу.

Літо... Сонце... Зелено... Край ліса невеличкі білі будівлі, оточені кущами, парканами, деревами. Клюмби в квітах... Однаке ознак життя непомітно. Двори порожні, двері позамікні. Це-дачі місцевих советських достойників, які вже давно повтікали. Фронт був ще далеко, але достойники „змотали вудочки” і подалися десь на схід.

В 150 метрів від лісу рили окопи. Копають ями, пропиранцерні рови, будують ДОТ-и.

— „Злі справи-подумав Климась, глянувши на працюючих. Невже піміц аж сюда прийдуть? Злі справи... Однаке, що тут дивного... Копають, бо потрібно. Так велить військова думка. Підготовитись на випадок десанту. Німець вживає десанту.”

— „Сотня стій. Спочинь. Командирам розвести чоти

Спочити, покурити. Командирам до мене. —" Наказ виконано.

— „Товариші командири. Вправи-наступ. По роям. Взяту ось ту височину. Навчити вояків володіти багнетом. Приступити до навчання. Ви-вільні.. —" Навчання розпочалось. Курсанти бігли, падали на землю, повзли, знову підривались, умовно стріляли, кричали „гура".

Климась вільним кроком обходив рой. Приглядався, подавав вказівки.

— „Товариш капітан, рій навчається переповзанню," — зголосив командир рою, до якого підійшов капітан Климась.

— „Продовжуйте далі —" відповів капітан.

На землі лежав якийсь курсант.

— „Зле. Не добре... Ну, як Ви лізете? Щербак? До землі треба притулитись. Вrosti в неї. —"

Щербак підривався, падав, змученний заливався потом. Намагався всіма силами виконати добре вправу. Але командир рою був незадоволений.

— „Щербак —" кричав він. — „Як Ви лізете? Як черепаха... Придавіть живіт до землі. Ноги підберіть,, Одну під себе... Не т-а-к.. А рушниця... Рушниця де — питаю? За пів кілометра забув... Тфу... їдоли а не народ. Наїв пузо на своїх галушкиах... Українець... Я з тебе Щербак твого хахлацького сала трохи спущу... Випасся на колгоспних хлібах, у школі... Лізни індиком... —"

Ройовий відійшов набік, злісно сплюнув і вилаявся. Климась стояв і уважно прислухався до лайки ройового.

„Не знаю, що з ним вдійти, тов. капітан... Нікя не навчу простих речей. Тупий хахол. —"

— „Ви самі звідки? — запитав Климась ройового.

— Я-я-я? З Ярославської області. Свєрхсрочник. —"

— „Це видно по Вас. Ви — карап? —"

— „Я? Нікак нет. Русский? —"

— „Запам'ятайте... Ви-руссік, а Щербак — українець. Не хахол. Зрозуміли? Про це зголосу комісарові. —"

— „Так точно. Слухаю" —

— „Дати 10-ти хвилинну перерву. Щербака послати до мене." —

Климась відійшов набік. Закурив папіросу. Підійшов Щербак. Капітан розпитав його хто він, звідки, де працював до мобілізації.

Щербак-українець, з П'ятихаток. До війни працював у середній школі викладачем. Має жінку, двоє дітей. Низенький, ограйдний, 42 роки, хворий на задуху. Але при мобілізації на задуху не звернули уваги. Мобілізували і посылали на курси. Він усвідомляє, що старшиною ніколи не може бути. Щербак найбільш за все любить свою рідну землю. Любить її річки, степи, гаї, хатки, садки. Мріяв стати згодом агрономом. Але... війна

— „Так... думав Климась, йдучи до іншого рою. Щербак сказав, що він-українець. Я — теж українець. Але у Щербака слово „українець" якось інакше звучить. Не розумію... Війна. Всі однакові. Але той, ярославець... Каже „хочландеш". Що це значить? Національне питання чи відгуки пережитків? Зрештою яка ріжниця? Війна не поділяє на нації. Вона нищить всіх.

Климась оглянувся. Ройовий, ярославець, щось гаряче оповідав політрукові сотні. Перед ними стояв Щербак.

Засурпило... Кінець навчанню. Обід. Обід...

Перша година. Час обіду і короткого відпочинку.

Рої сходились у чоти, чоти-у сотні. Вишивковувались. З лісу вимаршювали інші сотні. Лавами йшли змучені вояки. В поті, поросі, забруднені. Одні йшли з примкнутими багнетами, інші — з джаганами. Ось тягнуть кулемети, несуть скриньки з амуніцією. Всі прямують до школи. Климась подав своїй сотні команду. Вона вистручила.

— „Кроком... р-уш! —" Сотня вибиваючи кроки, попрямувала до касарні.

— „Р-а-з, д-в-а! Р-а-з, д-в-а! —"

Сотня ще більше підтягнулась. Кожний мріяв про короткий відпочинок. Десь з'явився політрук сотні. Не звертаючи уваги на капітана Климася, крикнув до сотні:

— „Чому мовчите? Похорони чи що у вас? Сумуєте? Співати треба." —

Сотня мовччи прямувала по дорозі.

— „Запівали на середину —" скомандував політрук. Запівали в ході стали переходити на середину лав. Повстало замішання. Політрук на власну руку зупинив сотню. Климась спостерігав, що з того буде. Настрій вояків він зінав.

— Кроком р-уш! — подав команду політрук „Пісню з ноги!" —

Але ніхто не співав. Політрук від злости счервонів. Засопів.

Нарешті суворо запитав: — „Співаймо, чи -ні ? —"

Вояки знали що це означає. Не заспівати — позбавлять обіду. Політрук гонитиме бігом, до втоми.

— „Треба співати... Запівали починайте. Заспівуйте,—" глухо прокотило по сотні.

— „Ей — да вспомінім братці, ми — кубанці..." розпочали запівали.

— „Атставіть... Що за пісня? Давай боєвую..." —

Запівали запитливо глянули на політрука.

— „Запевай —... В бой за родину, в бой за Сталіна..." — промовив політрук. Сотня мовчала. А відтак вовчими голосами, на всі мельодії:

— „В бой за родину, в бой за Сталіна, боєва честь..." —

Сотня не співала, а вила, вигукувала, навіть висвистувала. Явно кппніла з політрука та пісні. Ще більше счервонів політрук.

— „Атставіть... Как пайоте? Как пайоте-спрашиваю вас?

Він весь підібрався, вистручинився, руку положив на кобуру пістолі.

— „С-о-т-н-я... слухай мою команду" — проспівав він когутом.

— „Обернись!" —

Сотня обернулась. Сотня чекаючи.

— „Б-і- г о м...!

Сотня побігла. Знову „обернись" і знову „бігом"...

Климась не витримав. Він наблизився до політрука.

— „Сотня... слухай мою команду... Напрям на касарні. Кроком р-уш!

А потім до політрука. Не проговорив, а відрубав:

## БІБЛІОГРАФІЯ

„Падіння велетня” — роман Ігоря Гузенка  
(Igor Gouzenko. The Fall of a Titan. N.Y.C. 1954)

Твір Ігоря Гузенка „Падіння велетня” великий. Груба книга має 629 сторінок. Це не на користь для твору, який — скорочений — міг би бути значно кращий. На 629 сторінках автор розповідає про кар'єру Федора Новікова, професора, академіка, якому доручено забити найславнішого російського советського письменника Михайла Горіна (цей письменник — Максим Гор'кій). Дія відбувається в Ростові, в середовищі інституту й тому цей твір пригадує твір В. Барки „Рай”, де дієві особи також з провінційного високошкільного середовища.

З твором Барки твір Гузенка має багато схожості й в іншому, зокрема в намаганні змалювати страхіття тотального терору НКВД та живу душу тероризованих. Якщо мова про душу, то Барка — переможець. У його з мистецького боку значно вартіснішому, творі — жива

— „Тов. політрук, прошу Вас у справі командування не вмішуватись.” —

— „А я прошу Вас, тов. капітан, не втручуватись у справі політроботи. — викрикнув злісно політрук.

— „Про цей випадок я зголосу начальникові школи. Також і їнше...” —

— „Це Ваше право. Я зголосу про це комісарові школи. Також і про випадок з курсантом Щербаком —” проговорив політрук, відходячи від Клімася.

— „Це Ваше право. А про випадок з Щербаком, це Ваше пряме завдання, яке й стосується до політроботи. В советській армії розпалювати національну ворожнечу не місце. Ліпше Ви, тов. політрук, над цими справами трохи подумали.” —

— „Не указувати. Я представник партії.” —

Клімась залишив політрука і швидкими кроками дігав сотню.

Зупинив її, дав перепочити, а потім:

— „Заспіваймо, товариші курсанти. Але так, щоб і земля задріжала.” —

Сотня рушила і прямо з ноги заспівала: — „Ей да вспомнім братци, ми кубанці, как драліся ми з врагом.” Співали весело і дружньо.

Вже підходили до касарень.

— „А тепер... Давайте: „В бой за родину, в бой за Сталіна.” —

І знову, немов на вимах рукою диригента, сотня міцніше вдарила ногами об землю і заспівала: — „В бой за родину, в бой за Сталіна, боєвая честь нам дорога. Коні сити, б'ють копитами, встретим ми по-сталінські врага.” — Клімась знов, що пісня не до душі. Але підходили до касарень. В сотні є партійці. Донесуть... Розбирайся. Зрештою про сьогоднішній випадок буде мати з комісаром і начальником школи непримінні розмови. Але... у руках мав козирі. Ярославець, Щербак, „хахли”, та інші.

(далі буде)

людина свідомо відкидає советське панування, в якому задихується все живе. У Гузенка, поза окремими сценами, павутиння сильніше, в нього люди самі заплутуються й, прагнучи ласки кремлівських бождів, тратять усе людське. Здається, що джерело цієї розбіжності двох творів в національній атмосфері обох авторів, бо у Гузенка діють росіяни і національного моменту ніде не підкреслено, хоч дія відбувається на землях козацтва.

Що ж до зовнішнього успіху, то, слабший з мистецького боку, твір Гузенка матиме його. Якщо б автор не змінив прізвище Горького на Горіна, то книга могла б бути одним з „бестселлерів”. Бо зрозуміло, що кожний волітиме прочитати твір про Горького, де, як дієві особи, виступають і Сталін, і Маленков і Берія (Верія), ніж Барчину книгу про безіменного студента чи професора університетського міста в Україні.

Безпречно, Гузенко кращий шифрувальник, ніж письменник. Але він, приніс з собою таємні шпигунські папері. Він сенсація, він має ім'я, себто може пробувати своїх сил у багатьох ділянках з великою надією на успіх.

Гузенко, як і Барка, досконало знає советський побут. Він, у відрізенні від Барки, знає багато фактів про сильних советського світу й тому його книга читається не тільки як сенсаційний, але як і джерельний матеріал.

Гузенка, як здібного юнака свого часу взяли до Москви вивчати військово-шпигунську діяльність — він бачив тоді багатьох із сильних большевицького світу й сторінки, де він описує вождів добре.

З советських шкіл юнак виніс й советський стиль соціалістичного реалізму. Якщо б не зміст твору, то його тяжко б було відрізнити від першої з ряду численних повістей, що друкуються в грубих советських журналах і оспівують виловлювання диверсантів чи подвиги геройів праці.

Герой повісті з дитинства вже зв'язаний був з Че-Ка, а потім з НКВД. Як історикові, що потрапив попасті в тон партійній лінії, йому доручують... знищити Горького, — письменника, який на старість вже не настільки співзвучний новій добі, щоб його ще толерувати серед живих. Але Гор'кій — ідол населення, тож його вбивають таємно і влаштовують урочисті державні похорони, на яких почесну варту тримає сам Сталін. Перед Горького змушують написати у великоруському, цареславному дусі поему „Іван Грозний” й приставляють до його родини лікаря, який отрує сина письменника.

Новіков охоплений не тільки нестримним бажанням кар'єри, — як кожний підсоветський громадянин, він охоплений страхом. Страх наказує йому порвати з своєю дружиною, ледве її батька арештовано, як ворога народу. Жінку засилують на тяжкі праці й зневаги в поблизу фабрику, проте впливовий советський можновладець навіть не пробує заступитися за доньку ворога народу. Сторінки, де описане панування страху — найкращі в книзі, кращі ніж описи хуліганства комсомольської знаті, ніж картини знущання над беззахистною дівчиною з України, якої родина вигніула під час голоду і яка врешті вішається.

## УКРАЇНЦІ ПРОТЕСТУВАЛИ ПРОТИ МОСКОВСЬКОЇ ЛЕГЕНДИ

19. вересня Ньюйоркський Об'єднаний Комітет організацій Метрополітальної Округи улаштував величане простиційне віче проти московського імперіалізму, який намагається увіковічнити на Україні Московську легенду про Переяславську угоду. В маніфестації взяло участь понад 2.000 осіб. Глибоку аналізу

Ось страх перед студентом-сином начальника місцевого НКВД, який нападає з ножем на свого колегу і якому директор інституту підносить окривавлений ніж, витирає своєю хустиною до носа і повертає „перочинний ножик” з заневненням, що поранений студент буде покараний. Ось страх перед можливістю викликати на себе підозрення в нелояльності, який диктує студентам негайно виключати з своїх лав доньку ворога народу (ці сторінки дуже пригадують подібні нариси з студентського життя в романі Д. Гуменної „Діти Чумацького Шляху”). Опис почуття страху, незнаного людині Заходу зробив би для західного читача книгу иудиною, якщо б не кримінальна нитка душегубства, яка змушує прочитувати й описові сторінки надто чужого, тож нецікавого для Америки дивного життя в ССРР.

Читаючи „Падіння величия”, доходимо до ствердження про вантаж великоросійського патріотизму, що його несуть на собі вибраниці долі з-поміж советської молоді. Здається, що автор дійсно не знає про те, що голод в Україні — був лише місцеве явище, викликане в наслідок великоруської політики Кремлю. Не знає він, що найбільшу боротьбу проти Кремлю ведуть „нацмени” й що найбільше жертв понесли ці ж таки „нацмени”. Описуючи місто Донських козаків, автор, здається, не знає про їхню боротьбу. Безперечно, автор не зобов'язаний писати про те, чого хочуть народи — „нацмени”, але нам цікаво відмітити факт цілковитого невідбіття у великому творі ще однієї, хіба далеко не другорядної, проблеми ССРР. Це тим більше хочеться підкреслити, що вже деякі з патріотів намагаються, виходячи хіба із прізвища на „енко”, причислити до своїх і автора твору.

На кінцевих сторінках твору — візія майбутніх змін, „перетворення російської землі, коли кайдани тираниї не сковуватимуть її більше. Чи спроможний хтонебудь уявити собі почування російського народу, коли нарешті він буде вільний!”. Автор уявляє одного з своїх геройів, як він крокуватиме в лавах соток і тисяч інших. Перед ними великий тріумф і радість розпирає їхні груди. Кінець цей непереконливий, він ніяк не в'яжеться із усім змістом книги, яка-лише ствердження панування жорстоких і сильних.

Стократно переконливіше байдоре закінчення великого роману Д. Гуменної, бо воно випливає з попередніх ноток про силу кровного зв'язку з землею і родом, чого не можуть мати персонажі Гузенка, перероджені несподівано. Так само непереконливо, як зрушився Федор Новиков, міг би переродитись Берія чи Сталін.

І. Людим

військово-політичного союзу між Україною й Москвою в Переяславі 300 років тому, дав. проф. О. Оглоблин, накресливши, як Москва з цього союзу створила трамплін для агресії на західний світ, поневоливши Україну. Кандидат на губернатора Ньюйоркського Стейту Аварел Гарріман говорив про підступне і зрадливе поневолення України Москвою та стверджив, що „мало інших народів боролось так довго і так завзято за волю, як український народ”. Глибоко-аналітичну промову англійською мовою виголосив голова УКК проф. Добрянський. Др. Дмитро Галичин, відкриваючи свято, згадав про різні інтерпретації переяславського договору, підкресливши підступність Москви, якій ні в чому не можна довіряти. Привітальну телеграму надіслав посадник міста п. Роберт Вагнер. Присутні схвалили з величним піднессенням резолюцію, яку відчитав адвокат Р. Гуглевич.

С. Ч.

26. вересня українці Чікаго протестували проти фальсифікації Москвою переяславського договору. Промовляли на маніфестації конгресмен Майкл Фігель з Огайо та голова українського конгресового комітету проф. Л. Добрянський — англійською мовою. Проф. Мирон Дольницький виголосив змістовну, глибокопатріотичну промову українською мовою. Понад 1.000 осіб, присутніх на залі, одноголосно схвалили протестаційні резолюції. В маніфестації взяли участь представники інших, поневолених Москвою народів, естонців, лотиші, білорусі, хорвати, грузини, казахи й болгари та інші. Маніфестацію підготовляв і ініціював СУМА під патронатом Ліги Американців Українського походження.

## ПОСВЯЧЕННЯ ПРАПОРУ

Управа 1-ого Відділу ООЧСУ у Ньюарку енергійно підготовляється до першої зустрічі Організації Визвольного Фронту стейту Нью Джерзі та ньюйоркської метрополії, яка відбудеться в день посвячення прапору відділу 17-ого жовтня цр. в Ньюарку, Н. Дж. Урочистості розпочнуться в українських церквах, звідкіля вийде похід членства ООЧСУ та других братій організацій Визвольного Фронту вулицями міста до Української централі, де відбудеться вручення прапорів та банкет. Ця мобілізація Визвольного Фронту цілого стейту поєднання також з вшануванням героїчної УПА, якій допомагати та нести моральну і матеріальну допомогу зобовязана наша організація. Дбайливо підготовлена місцецька програма свята дає запоруку успіху запланованої імпрези.

в. б.

~~~~~

Якщо Ви забули розчислитись за „Вісник”, який одержуєте щомісяця, то зробіть це негайно. Вкладіть в коверту \$4.00, напишіть адресу і вкиньте до поштової скриньки.

## ЗАКЛИК

Виконуючи ухвали нарад представників Організації Визвольного Фронту, які відбулися в Ньюарку, Клевеленді і Чікаго, Головна Управа ООЧСУ огім зобов'язує всі відділи ООЧСУ і просить осередки СУМА подбати про зміщення супільно-політичного місячника „Вісник”.

Перше задання — подвоїти число передплатників на 1955 рік на терені кожного відділу й осередку.

Друге завдання — зібрати й надіслати передплату на 1955 рік до кінця цього року.

Третє завдання — допомогти видавництвові стати міцно фінансово, щоб поліпшити редакційно місячник.

Головна Управа і редакція „Вісника” проголошує жовтень, листопад і грудень місяцями розбудови видавництва „Вісник”. Всі відділи мають докласти всіх зусиль, щоб:

a) всі передплатники сплатили передплату на наступний 1955 рік;

b) приєднати на терені кожного відділу ще стільки передплатників, як було досі — подвоїти число передплатників. До цього ми зобов'язали себе на конвенції;

v) зібрати пожертві на пресовий фонд „Вісника”, орієнтовно по 50 центів на кожного члена і прихильника ООЧСівської громади і переслати зібране докінця року на адресу „Вісника”.

g) Розчислитись за всю надіслану в цьому році літературу та видання.

Головна Управа просить і радить організувати силами визвольного фронту одну забаву — вечірку, дохід з якої призначити на розбудову видавництва.

Проробім севісно, без крику і компанійщини все це і тоді з чистим сумлінням скажім собі: ми все зробили, щоб зміцнити нашу пресу. Допоможім собі самі, то й Бог нам поможе. Управа просить всі надходження, про які йшла мова, негайно пересилати на адресу „Вісника”.

Кожний передплатник, що внесе передплату на 1955 рік в жовтні і листопаді, одержує в подяку від видавництва безкоштовно книжку Е. Маланюка „Нариси з історії нашої культури”. Передплатники, що внесуть передплату на 1955 рік в грудні, одержують безкоштовно календар на 1955 рік (розміром 64 сторінки).

Голова  
Головної Управи ООЧСУ  
I. Вовчук

## ОГОЛОШЕННЯ

30. жовтня ц. р. розпочинаються виклади в недільному Українському Народному Університеті. В перші два місяці будуть прочитані такі лекції: проф. О. Оглоблин „Гетьман I. Мазепа і Москва” (две лекції); проф. В. Січинський „Культура доби Мазепи”; Інженер Е. Маланюк „До джерел большевизму”; Інженер Нестерчук „Франція, як вона є” і одна лекція з поточної політики. Лекції відбуватимуться по суботах від 7-ої години вечора. Управа УНУ просить всіх слухачів зареєструватись та регулярно відвідувати виклади. На виклади запрошується все українське громадянство.

Управа УНУ

Найбільш цікавою книжкою про II світову війну, е, безперечно

ЩОДЕНИК  
національного героя

СЕЛЕПКА ЛАВОЧКИ

що її випустило друком В-во „Мітла”  
в Буенос-Айресі.

**КНИЖКА „ЩОДЕНИК СЕЛЕПКА ЛАВОЧКИ”**, це своєрідна історія I Дивізії УНА, в якій зустрінете багато прізвищ ваших друзів, або, може, й згадку про себе самого.

Книжка має 160 сторін друку, видана на гарному папері і багато ілюстрована.

ЦІНА КНИЖКИ ВСЬОГО 1.- ДОЛЯР

„Щоденник Селепка Лавочки” можна набути у всіх українських книгарнях в ЗДА і Канаді, або безпосередньо у представника В-ва на ЗДА В. Качмар 693 Со. 20тг Ст., Неварк, Н. Дж.



Вийша з друку і розіслана до колекторажу брошур проф. В. Січинського, Крим історичний нарис. Дніами виходить поема М. Шербака „Шлях у вічність”.

У жовтні вийде з друку книжка Е. Маланюка „Нарис з історії нашої культури”.

В листопаді вийде з друку брошур проф. В. Гришка „Пансловізм в союзській історіографії і політиці”.

На складі видавництва „Вісник” є такі книжки: Е. Ляхович „Перевірка наших позицій”, Проф. О. Оглоблин „Хмельниччина і українська державність”, „Українсько-московська угоди 1654 року”. П. Мірчук „З мого духа печаттю”. Д. Донцов „Правда прадідів великих”. Пропросимо надсилати замовлення на адресу „Вісника”.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ „ВІСНИКА”

Передплата на рік ..... \$4.00

Передплата на півроку ..... 2.25

Ціна окремого примірника ..... .50

Всі передплати, зокрема з Канади, треба надсилати грошевим переказом (монет ордер), або в звичайних листах, на адресу адміністрації журналу.

Банкові чеки й грошеві перекази треба виповнювати на адресу:

“V I S N Y K”  
P. O. BOX 304, Cooper Sta., New York 3, N. Y.  
O. D. F. F. U.

Про всякі зміни адреси прохаемо негайно повідомляти адміністрацію, рівночасно подаючи і свою дотеперішню адресу.

Адміністрація.

“ВІСНИК” — ОРГАН ООЧСУ

Редактує Колегія

Головний редактор

I. Вовчук



Царик Теодор, Сливка Іван, Верній Василь, Стельмах Остап, Більчак Роман, Гой Омелян, Швабінський Теодор, Кобрин Роман, Турник Никола, Мельник Богдан, Баран Микола, Бабяк Клим, Венгер Маріян, Шандровський Никола, Дмитренків Василь, Серединський Михайло, Блажків Володимир, Ільницький Володимир, Грицьківський Іван. По \$ 2.00 Радь Іван, Стельмах Володимир, Снігур Євген, Гімський Михайло, Чорний Андрій, Луканчук

Антін, Боднарук Ярослав, Курилас Стефан, Н.Н. відтинок згубленій 1.00

На весіллі п. Володимира Вербовського, Яке відбулося дnia 23. травня 1954 р. в залях Укр, Народ, Дому в Нью Йорку, на заклик п. Є. Лапчака зібрано пожертви на визвольний Фонд, в сумі долярів 26.85. Всім жертводавцям в імені В.Ф. Адміністрація „Вісник“ складає ширу подяку.

# УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД

ВСТУПИВ У П'ЯТИЙ РІК  
СВОГО ІСНУВАННЯ!

Українці! Українки!  
СКЛАДАЙТЕ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК  
ЗА 1954 РІК!

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA  
P. O. Box 721, Church St. Sta., New York 7, N. Y.